

Tercer morto pa coronavirus



Pagina 2

- **Ministro ta considera 'toets' obligatorio y decisivo pa tur scol**

Pagina 4

- **No tin tecnologia pa track movern via celular**

Pagina 3

- **Brazil: Despues di 9mil morto ta cuminsa campaña**

Pagina 9

ARUBA TODAY[®]

Friday
May 8, 2020

T: 582-7800
www.arubatoday.com
facebook.com/arubatoday
instagram.com/arubatoday

Aruba's ONLY English newspaper



Page 31

Trump administration buries detailed CDC advice on reopening

By JASON DEAREN and
MIKE STOBBE

Associated Press

GAINESVILLE, Fla. (AP) —

The Trump administration shelved a document created by the nation's top disease investigators with step-by-step advice to local authorities on how and when to reopen restaurants and other public places during the still-raging coronavirus outbreak. The 17-page report by a Centers for Disease Control and Prevention team, titled "Guidance for Implementing the Opening Up America Again Framework," was researched and written to help faith leaders, business owners, educators and

state and local officials as they begin to reopen. It was supposed to be published last Friday, but agency scientists were told the guidance "would never see the light of day," according to a CDC official. The official was not authorized to talk to reporters and spoke to The Associated Press on the condition of anonymity. The AP obtained a copy from a second federal official who was not authorized to release it. The guidance was described in AP stories last week, prior to the White House decision to shelve it.



In this April 16, 2020, file photo, President Donald Trump speaks about the coronavirus in the James Brady Press Briefing Room of the White House in Washington, as Dr. Deborah Birx, White House coronavirus response coordinator, listens.

Continued on Page 25

Associated Press

Futbol local di luto pa victima di Covid-19



ORANJESTAD - 22 dia despues cu a wordo registra e dos prome casonan di morto di personanan positivo di coronavirus/ Covid-19, un mas a sosode ayera pa un cifra lamentabel di tres (3) persona fayeci victima di e virus aki na Aruba.

E prome caso a sosode dia 15

di april ultimo, relaciona cu un persona di 79 aña kende tabata interna den ICU den hospital. E di dos caso cu a sosode e mesun dia tabata trata di un hoben di 39 aña aparentemente asintomatico cu a presenta complicacion di salud na Paradijswijk. Ora cu el a fayece a haci test cu su curpa cu a duna positivo pa Covid-19. E di tres caso di

morto relaciona cu Covid-19 a sosode ayera den oranan di merdia.

Caso di morto

Ayera tardi durante un conferencia extraordinario PR di departamento di Salubridad Publico (DVG), Jurette Croes, a confirma e noticia cu Aruba a conoce su di tres caso di morto relaciona cu

Covid-19.

El a bisa cu e victima ta trata di un señor di 70 aña cu ta cay den e grupo di riesgo. E persona aki tabatin 20 dia interna den hospital, y despues di permanece den ICU luchando pa su bida, lamentablemente e no por a recupera.

"E no por recupera di e complicacionnan cu e virus di Covid a trece cune," Croes a bisa.

Bon Dia Aruba a haya sa cu ta trata di un conocido ciudadano y dirigente di futbol, Edwin Lopez. Un golpi duro pa e mundo deportivo na Aruba.

Actualisacion

Despues cu comunidad a wordo conoci cu e tristo noticia aki, PR di DVG a duna un actualisacion di e casonan

di Covid-19 riba nos isla.

Pa di tres dia consecutivo nos tin 101 caso positivo y di nan 89 persona a recupera. Tin 9 caso activo kiermen personanan cu tin e virus ainda y nan ta isola. Igualmente DVG tin registra 1.716 caso negativo. Actualmente tin 54 persona den cuarentena y un total di 1817 persona a wordo getest te ayera.

DVG y Gobierno di Aruba ta sigui haci su apelacion pa comunidad sigui mantene y cumpli tur instruccion pa nan propio proteccion y di nan ser kerí, y tambe pa nan evita contagia otro cu Covid-19. "Manera ta conoci Covid por ocasiona complicacionnan y tambe por ocasiona morto," PR di DVG a bisa.

Segun Sharline Koolman di DVG

RIVM no ta conseha uzo di rapid testing

ORANJESTAD - E rapid testing ta wordo uza den diferente pais. E ta un test cu ta yuda detecta e anticurpanan pa sa si e persona ta inmun caba contra coronavirus/ Covid-19.

Sinembargo na Aruba tin cierto reserva pa us'e debi na conseho cu Netherlands National Institute for Public Health and the Environment (RIVM) a duna na departamento di



Salubridad Publico di Aruba (DVG).

Sharline Koolman di DVG a declara cu nan a yega di tene diferente reunion entre otro cu RIVM, caminda den nan combersacion cu RIVM di Hulanda, nan no ta para tras di e rapid testnan.

El a bisa cu e motibo tras di esaki ta cu nan ta genera hopi falso positivo y falso negativo. Pues "e discrepancia ta mucho, y

e no ta duna bo un balor agrega pa bo epidemiologia," el a bisa.

Te cu aworaki, nan ta mira cu e unico test confiabel ta e PCR. Nan ta uzando e test aki, hunto cu e test serologico pa diagnostico di e pashent. Koolman a finalisa bisando cu te cu aworaki loke RIVM ta conseha ta pa sigui haci uzo di e PCR pa diagnostico.

230 permiso pa reanuda proyecto di construccion den dos dia

ORANJESYAD - Director di DOW, Marlon Croes a bisa cu den e cuadro di re start nos economia, Minister Presidente como e team di maneho a bin cu un decision pa re actividad algun sector como construccion cu ta genera actividad economico.

Nan ta actividad cu a wordo categorisa, y DOW ta encarga tur e contratistanan cu ta bay cuminsa traha pa nan tin un bista riba tur e proyectonan cu ta tuma lugá, unda y cantidad di hende.

Croes a indica cu di e forma aki nan por controla cuanto hende nan tin na trabao caba y tambe pa nan por tin un bista di e legalidad di e proceso. Den apenas dos dia 230 compania y persona natural a registra caminda

pa medio di nan sistema digital DOW ta outlook tur e peticion aki y cuminsa cu e proyectonan di biaha. Croes a bisa cu interes y e demanda ta halto.

Mirando e situacion actual cu industria di turismo a resulta seriamente afecta local y mundialmente, Croes a bisa cu tin diferente pensamiento riba e proyecto hotelero cu tabata programa, Pero mester evalua con e industria aki lo sigui desaroya durante e crisis aki. Nan tin cu tene cuenta cu ATA su pensamiento. Sinembargo -segun director di DOW- nan por mira cu toch Aruba ta un producto cu tin hopi demanda den Caribe. Awor mester sigui mantene pa nos por trece turista principalmente pa nos por sigui yena e hotelnan.



Pa motibo cu mester tene cuenta cu ley,

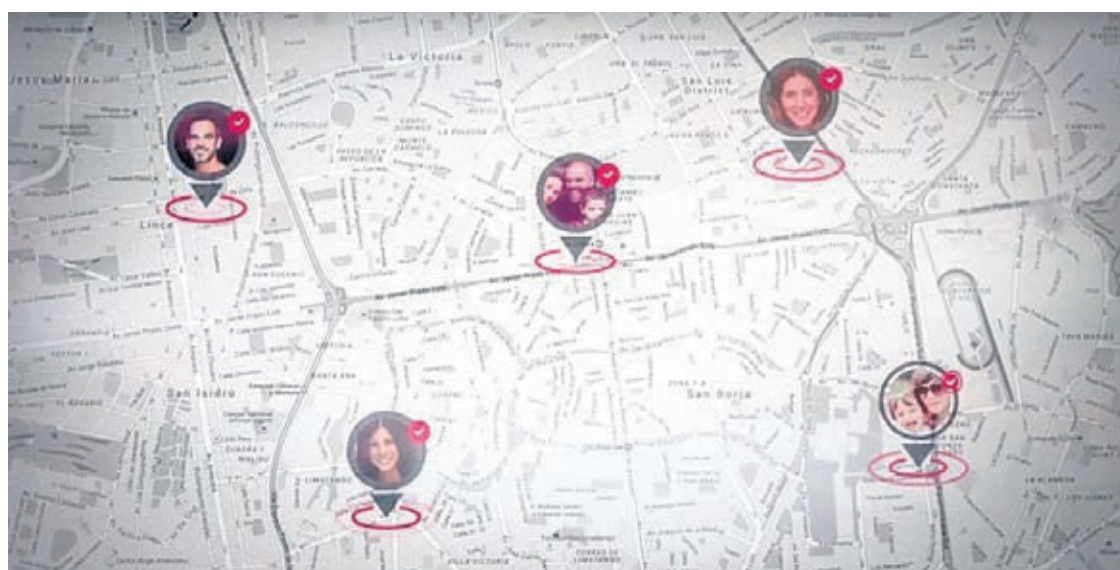
Aruba no por midi movecion di hende via telefon

ORANJESTAD - Manera a keda conoci algun dia pasa door di un medio di comunicacion social, Cuerpo Policial di Aruba tabata evalua uso di señal di celular pa midi movecion pa cu COVID-19, manera Corsou ta haci pa determina si comunidad ta cumpli cu normanan di toque de queda of shelter in place.

Tocante esaki, alto comisario di Cuerpo di Polis, Vanessa Tjon Kock a expresa durante conferencia di dialuna ultimo cu na Corsou e tecnologia y medionan cu ta usa ta distinto y e parti di celular a bin dilanti durante un reunion.

Den cuadro aki, Bon Dia Aruba a puntra alto comisario Tjon Kock diaranson ultimo si esaki por sucede na Aruba, mirando e tecnologia cu Setar no tin disponibel; ademas con nan lo pensa haci esaki sin viola derecho di privacidad cu ta fundamental di tur ciudadano.

Tjon Kock a sigura cu efectivamente esaki ta berdad. "Di ningun manera nos lo por introducir algo sin tene cuenta cu e leynan existente." El a señala cu esaki ta un punto cu ta keda cu atencion, pero aworaki nan no por ehecuta, pa motibo cu mester tene cuenta cu diferente criterio y leynan existente cu Aruba tin.



Pa splica mas precies kico esaki ta nifica, ta existi dos metodo pa identifica e ubicacion di usuarionan di telefon celular. E prome di nan ta via Geo-Location, cu ta usa señal di GPS pa determina e ubicacion cu hopi precision, pero

cualquier persona por paga su Geo-Location y no tin señal mas, loke ta causa cu no por ubica e persona. Di dos metodo ta menos precies y Setar no tin e capacidad ni infraestructura pa haci esaki, cu ta yama 'Cell Tower Triangula-

tion'. Esaki ta funciona a base di triangula cu minimo tres Cell Sites Tower y a base di un calculacion, por haya sa aproximadamente na unda e telefon ta.

Segun minister Marisol Lopez-Tromp DOW lo bin cu conseho riba prioridad den infraestructura

ORANJESTAD - DOW lo bay traha nan conseho riba cual ta e prioridadnan riba tereno di infraestructura. Esaki mirando cu nan presupuesto 2020 recientemente aproba ta hopi limita debi na e reto financiero cu gobierno di Aruba ta pasando aden prome y despues di e crisis di coronavirus/Covid-19

Minister di Infraestructura, Marisol Lopez-Tromp a declara na Bon Dia Aruba cu e ta wardando riba e dia cu e conseho aki lo bin cla. Den dje, DOW lo evalua e echo cu tin un crisis cu por trece cambionan riba maneho, pensamiento, situacion y prioridadnan nobo, el a bisa. Pero tambe e aspecto financiero ta hunga un rol. Sinembargo e mandatario a trece como ehempel cu proyecto di careteranan, entre otro nan lo tin cierto prioridad.

Proyectonan di construccion

Igualmente despues cu gobierno a bin cu e prome nivel di flexibilisacion di shelter in place cu ta inclui e sector construccion, e mandatario a laga sa cu e proyecto hotelero The Secret Baby Beach Resort ta cay entre esunnan cu a cuminsa caba. Kiermen e no ta un proyecto nobo ya cu ex minister Otmar Oduber a inicia cu e proyecto aki prome cu el a baha pa fin di aña pasa.

El a indica cu tur proyecto cu tabata andando y cu ta cumpli cu e rekisitonan stipula y condicion cu a wordo poni recientemente pa evita mas caso positivo di Covid-19. Den e caso aki e proyecto hotelero aki den e area di Seroe Colorado no ta un excepcion tampoco.



**Appreciable cliente,
En conexión cu e situación di
e virus Covid-19, Caribbean Speed Printers
kier a pidi cooperacion di tur cliente
pa hasi uso di nos sistema di email:**

noticia@bondia.com

news@arubatoday.com

aviso@bondia.com

accounting@bondia.com

info@bondia.com

**Tambe kier a recorda tur cliente pa hasi pago
online riba e siguiente cuentanan:**

Aruba Bank # 332668

CMB #23951903

RBC #13307728

Ministro Lampe ta considera 'toets' obligatorio y decisivo pa tur scol



ORANJESTAD - Den entrevista cu e programa noticiero ayera merdia na Power FM 101.7 ministro encarga cu enseñansa, dr. Rudy Lampe, tabata contesta varios inquietud cu a surgi a base di e perspectivanan di habri scol proximamente, y tambe ki efecto e perdida di tanto tempo di scol lo por significa pa e alumno den futuro.

Un preocupacion importante, tambe deposita pa varios mayor cerca redaccion di Bon Dia Aruba, ta con ta bay sigui, specialmente mirando e retraso adquiri a traves di varios luna di no a haya materia nobo, ya cu e scolnan y maestronan tabata manda solamente materia pa ripiti. En todo caso, esey ta e comentario cu nos redaccion a ricibi di varios mayor.

Specialmente ta reina e temor cu e retraso aki por resulta negativo pa alumno actualmente den klas 5 di scol basico, cu por haya nan mes confronta cu un resultado menos bon den e toets final, cu un recomendacion mas abao cu mayor y alumno lo a aspira.

Pa sorpresa di varios e mandatario a declara cu e no ta mira e problema si un mucha haya recomendacion pa bay EPB envez di Mavo, y cu e tin hasta pensa pa haci e toets obligatorio pa dicidi ki tipo di scol e alumno por sigui despues, tambe pa e scolnan cu no ta publico. Manera tabata di spera, a bin reaccion atrobe di varios mayor preocupa, cu ta comenta entre otro cu nan a spera un contesta riba con ta bay yuda e alumnonan afecta mas tanto posible pa otro aña nan por deshaci lo mihor posible di e efectonan di e periodo actual di inactividad. Sin embargo, cu e ultimo expresion aki ta parce cu e enfasis ministerial no ta riba remedia mas tanto posible e situacion di crisis actual den e tempo nos dilanti, sino cu ta enfoca riba formalisa algo cu por bira altamente conflictivo y contraproducente.

Un toets cu ta decisivo y obligatorio por bira un problema pa alumnonan cu tin problema cu haci e tipo di test aki, mientras por bien ta cu por lo demas nan resultadonan escolar durante aña ta satisfactorio. Ta p'esey ta duna peso tambe na e resultadonan escolar regular.

'Si mi ta paga impuesto, ken si ta bin na remarca pa FASE?'

ORANJESTAD— Actualmente tin varios persona cu ta pendiente un yamada di Helpdesk FASE pa sa con ta para cu nan peticion despues di basta tempo cu esaki tabata 'den proceso'. Awo cu e mei a yega, tin ciudadano cu ta cuestiona si nan a cumpli cu impuesto turestempo y awo no tin contesta, ta kico ta bay haci? No ta sigur tampoco kico ta haci cu empleadonan cu a paga premies pero cu no tabata inscribi na SVb.

Enfocando riba storianan di ciudadanonan cu ta sperando contesta riba nan peticion pa haya ayudo di 950 florin di Fondo Ayudo Social di Emergencia (FASE), Bon Dia a entrevista dos persona cu ta den proceso pero cu te dia di awe no a haya contesta.

'Kico ta pasa si dunado di trabou a desconta premies pero no a inscribi trahado?'

Prome di bay aplica, Philippe Peterson tabata traha como bartender den sector di horeca na e compania PLZ Horeca, cual ta e compania doño di @7 Club. Riba 15 di maart Peterson a haya sa cu su dunado di trabou lo ta cerrando porta pa via di e situacion causa pa COVID-19 y poco tempo despues a yena un peticion pa e asistencia di FASE. Riba 22 di maart el a haya un email di FASE unda ta notifica cu e ta registra den

e sistema. Poco tempo despues un trahado a yama pa pidi Peterson pa manda payslip di maart y carta di trabou na e email di FASE pa documento. Peterson a haci esaki riba e mesun dia.

Te awo Peterson no a tende nada di trahadonan di FASE, ni el a mira cu su number a sali riba e pagina cu FASE a publica. Peterson a purba yama den ultimo siman y ayera mes el a yama, pero no ta haya ningun hende riba telefon. E tin miedo cu nunca su dunado di trabou lo a inscribi su persona den SVb y pa e rason ey FASE lo bisa cu e no lo bin na remarca.

Peterson ta conta cu ya e tin mas cu un aña trahando pa e negoshi, pero te november ultimo el a haya e papel pa inscribi den SVb di su dunado di trabou. Sin embargo den e tempo ey, trahando split shift y te anochi laat, 'mi no a haya tempo pa mi por a bay'. Den 2020 Peterson a bay pero SVb a bis'e cu entrante aña nobo ta e dunado di trabou lo mester inscribi trahado pasobra nan a pasa pa un sistema digital. "Mi no ta sigur si nan lo a haci esey. Mi a nota cu nos semper ta understaffed y mi tin duda cu lo haci e cosnan aki. Bo ta lubida of pone un banda, bo sa con e ta".

Peterson ta cuestiona kico ta bay pasa cu trahado di cual tabata desconta premies y impuesto di nan salario, pero

cu awo tin chens cu nan no ta inscribi den SVb y pa tal rason no lo por haya FASE. E ta haya cu e sistema aki a muestra di no traha y cu tin un problema entre manera di traha entre gobierno y asuntonan laboral. "Nos tin deber pa ta inscribi pa nos ta segura, pero awo kico? Esey ta un sistema corrupto. Si mi ta traha henter aña ta pagando tur tipo di impuesto, pero awo mi no ta bin na remarca pasobra mi no ta inscribi, pakico mi a paga e impuesto?"

Confusion entre FASE y Asuntonan Social

Mateo Garcia Cruz, mescos Peterson, tambe ta sperando contesta riba su peticion. Garcia Cruz ta traha como coki na Ling & Sons via Flexo. 5 di april el a haya notificacion cu e ta wordo manda cas, no work, no pay. Prome cu esey ya caba a reduci e oranan. Ya pa 8 di april Garcia Cruz a aplica pa e sosten financiero di 3 luna. Despues di a manda tur su documentonan, manera firma liber, carta di trabou y payslips, el a haya un yamada di FASE 2 siman despues.

Garcia Cruz a haya straño, pasobra riba telefon tabata puntr'e cuanto aña e tin na Aruba, cuanto aña e tin ta traha. "Nan a puntra mi pakico mi ta aplicando, e ora ey mi a contesta bisando cu e mi a manda e formularionan di FASE, pa e ayudo financiero. Djey nan a bisa cu nan ta di

Sociale Zaken y cu nan a kere cu e ta aplicando pa otro cos. Mi a bisa, Ok? mi no a aplica pa otro cos pasobra mi a manda formulario di FASE."

'Si mi ta paga impuesto, ken si ta bin na remarca?'

Pasobra inicialmente el a manda algo fout, e personanan yamando di Sociale Zaken a bis'e pa inscribi di nobo pa haya un number di registracion nobo. Pero algo no a sinta bon den dje, y el a dicidi di yama FASE. FASE a bis'e pa no entrega un aplicacion di nobo pasobra asina e no lo bin na remarca, mas bien e lo mester upload e documento corecto via e website. FASE a bisa pa no haci loke Sociale Zaken bisa pa haci.

Fuera di e confusion, Garcia Cruz a bay check riba e website y parce cu su number no a sali ainda. "Por ta cu ami no

ta cay den remarca. Pero e ora ey kico bo mester pa bin na remarca? Si mi a cumpli cu tur cos, cu firma liber, carta di trabou, pago di belasting cada aña, tur cos, y awo den crisis nan no ta cumpli cu un subsidio cu nan a bisa nan lo bay paga pa 3 luna?", Garcia Cruz a cuestiona.

"Si ami no tin trabou y mi no tin entrada, con mi ta bay come, con mi ta bay paga awa y coriente, kico mi ta bay haci? Si pa ley aki 3 luna nan tin derecho pa corta tur cos pasobra mi no a cumpli cu pago, ken ta segura mi cu despues di 3 luna mi tin coriente y awa? Si mi no haya trabou bek, ni tampoco placa pa paga esaki?". Garcia Cruz ta haya cu no ta corecto cu gobernantenan ta papia di 'pone man na curason y yuda otro' mientras esaki ta pasando.





Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes

email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Coronavirus a pone nos... *Pensa den slogan so...?*

Den e dianan aki nos ta cay di un sorpresa den e otro, pa loke ta maneho di varios ministerio, tur relaciona di algun manera cu e crisis actual di coronavirus. Ta parce cu e casonan aki tin como denominacion comun cu nan no ta bon pensa y cu mitar curu ta tira nan den publicidad, pa demostra, nos ta supone, cu nan ta 'bezig'. Sin embargo, aunke publico por ta poniendo presion pa mira resultado rapidamente, esey no ta e mihor manera di traha.

Un di nan tabata e idea pa cambia ley pa haci piscamento cu harpun posible atrobe, loke despues di bastante critica a resulta den un silencio, loke no necesariamente ta implica cu a laga e plan aki pa loke e ta: algo mal cushina cu ta bay trece mas controversia cu solucion pa problema serio actual. Despues nos ta haya e iniciativa pa habri e posibilidad pa haya tereno di huur pa bay planta. Bon iniciativa, pero e mester haya un ehecucion apropiada tambe. Esey no ta conta solamente pa e registracion y emision di tereno, unda cu rapidez por pone cierto hende perde nan tereno, loke sin duda algun ta bay resulta den rencor y critica. Nos ta comprende e pensamiento su tras: crea rapidez di accion pa hende por cuminsa mas pronto posible cu nan proyecto. Esey ta un banda di e asunto cu nos mester awor, pero nos no por lubida e otro. Esey ta cu nos mester tin un idea unda nos ta bay, kico nos ta bay stimula y kico no. Y ta net aki ta unda nos no ta tende nada, ni un palabra tocante un maneho agricola cu ta basa riba un analisis kico ta e cultivo y metodonan cu ta 'make sense' den nos clima y situacion di disponibilidad di recurso pa por realiza un proyecto exitoso.

Kico anto un maneho asina lo requeri? Promer cu tur cos un escogencia di prioridad a base di necesidad y factibilidad. Nos ta duna ehemplo, pasobra esey ta trece mas claridad. Un persona ta bin pidi tres bunder di tereno pa planta maishi cu pinda. E mester haya e tereno? Den nos concepto, no. Y promer cu tur hende cuminsa grita cu nos redaccion ta contra nos Arubianonan, laga nos argumenta. Pa cuminsa, no tin tanto tereno grandi mas cu ta apto pa agricultura tradicional. E mihor nan a bay perdi caba pa construi cas (Tanki Leendert, Sabaneta, e.o.). Sin yobida favorable esaki no ta bay logra pasobra paga awa caro pa cultivo den aire liber no ta factible. Ademas, e ta un fraccion minimo di loke nos ta consumi na grano basico.

Loke ta prioridad ta e proyectonan moderno inteligente, cu ta limita efecto di solo y biento pa cultiva producto di horticultura di calidad y productividad halto, limitando consumo di awa. Esakinan por entrega e 200 gram di berduza fresco cu WHO/FAO ta recomenda pa e dieta minimo saludable pa un persona. Loke ta pasando actualmente ta cu nos ta tende solamente e propaganda di emision di tereno, pero nos no ta tende nada di un maneho coherente den e asunto aki. Por ta cu tin, pero atrobe lo ta tene esaki secreto, manera tanto otro cos. Y ta keda straña anto cu gobierno ta mustra 'ad hoc' y sin planificacion? A base di kico realmente ta parti tereno anto? Djis laga nos sa.

Otro asunto cu ta hala atencion ta loke ta pasando den enseñansa den e dianan aki. Confronta cu e crisis cu a obliga cera tur scol, a introduci un maneho ad hoc pa loke ta 'haya les online'. Nos impresion ta cu henter e asunto aki ta depende enteramente di e empeño, o ausencia di esey, di e maestro y e mayor(nan). Te awor, cu e mayor(nan) tabata na cas, por a observa cu hopi mayor, apoya pa maestro nan, a haci un esfuerzo pa limita e daño. No mas cu esey tampoco, pasobra e muchanan pa gran mayoria ta haya repiticon di materia so, nada nobo. Awor ta filtra e idea nobo cu esaki ta bay bira e 'normal nobo' cu e mayornan ta bay den e 'driver's seat' pa loke ta siña nan yunan. Nos tin basta tempo sin tende algo asina ridiculo y fuera di lugar. Y pakico? Pasobra nos ta papiando di un pais unda e participacion di hende muher na proceso laboral ta haltisimo y ademas cu e realidad cu hopi biaha ambos partner, si tin un pareha, tin mas cu un job pa tene cabez riba awa. Cu e consecuencianan di e actual crisis nos dilanti den e proximo añanan, esey no ta bay mehora tampoco.

Loke nos ta bay tin mester ta scolnan cu ta hopi mihor cu nan tabata te awe. Mehora calidad di enseñansa ta implica entre otro un mehoracion drastico di calidad di docente, y di e condicionnan den cual nan mester traha. Si no ta haci esey, anto inverti den digitalisacion di enseñansa, pa cual nos ta completamente pro, no ta bay duna e frutonan necesario. Y tuma na cuenta cu practicamente nos no tin hende ta bay IPA mas, pues di unda nan mester sali? Coronavirus a pone nos ta pensa den slogan so? Ban bolbe pa realidad.

Brazil: Despues de casi 9.000 morto, gobierno di Bolsonaro a anuncia campaña contra coronavirus



BRAZILIA (Infobae) - Minister di Salud, Nelson Teich, a bisa cu den dianan aki ‘un of dos dia’ nan lo anuncia e fecha di inicio di un campaña publicitario di gobierno riba coronavirus.

Segun e gabinete di Salud, Brazil tin 8.536 morto pa COVID-19. Den total, 125.218 caso positivo a wordo confirma. Den 24 oranan ultimo, a confirma 615 morto mas y 10.503 caso nobo. Esaki ta e mayor aumento pa dia den e total di morto y casonan nobo di coronavirus desde cu a pandemia a cuminsa.

Durante un conferencia di prensa na Palacio di Planalto, Teich, ken a asumi e funcion 17 di april ultimo, a bisa cu e publicacion di un campaña publicitario tabata un sugerencia di presidente Jair Bolsonaro.

Segun e minister, durante un reunion diamars ultimo, Bolsonaro e “enfatisa” cu e gobierno mester papia “un tiki mas riba enfermedad na e momentonan aki”.

“Mi ta sigui simplemente un sugerencia cu Bolsonaro a haci, nos lo haci esey. Debi na cu nos tin cosnan na e website, nos tin pauta, pero pa intensiva e comunicacion aki, mi ta kere cu lo bay ta hopi importante”, e minister di Salud a bisa.

Segun e minister, den relacion cu e mortonan e curva di contaminacion no a disminui. “Asina cu nos mester duna mas atencion pa esaki, intensiva nos comunicacion cu e sociedad un tiki mas, papia di atencion”, el a agrega.

“Esaki ta bay mas leu cu salud, ta trata di e manera cu e hendenan di afo ta bay wak nos. Tin hopi mas implicacion cu coronavirus. E discusion aki lo sosode den detaye, lo tin un secuencia di accionnan y, na un situacion extremo, nos lo sinta y papia”, el a declara.

Colombia: A muri un di e fundadonan di guerrilla FARC

BOGOTA (Infobae/El-Tiempo) - Jaime Tarciso Guaraca, un di e historico fundado di Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), a muri ayera na La Habana, Cuba.

Guaraca, miho conoci durante guera como Jaime Guaracas, tabata un di e campesino cu na 1965 a declara e “república independiente di Marquetalia” senal di fundacion di FARC cu hunto cu Luis Alberto Morantes Jaimes alias Jacobo Arenas, Miguel Angel Pascuas alias Sargento Pascuas y Pedro Antonio Marín

Marín alias Manuel Marulanda Vélez of Tirofijo, lider maximo di e guerrilla aki te dia di su morto, 26 di maart di 2008. Desde e momento ey, e guerrilla tabata protagonista di un guera sanguinario contra e Estado Colombiano cu a laga mas di 8 miyon victima y 260.000 morto.

Cu e fayecimento di Guaracas na su 88 aña, di e grupo marquetaliano original ta keda solamente na bida e Sargento Pascuas cu tin 79 aña.

Den un comunicado hopi breve e partido FARC, cu despues di e acuerdo di paz e

siglanan a pasa significa Fuerza Alternativa Revolucionaria del Comun. “Jaime tabatin un honor hopi grandi di ta fundado di FARC na banda di Manuel (Marulanda), Jacobo (Arenas), (Miguel Ángel) Pascuas, Fernando Bustos y otro revolucionarionan”, e partido a detaya sin duna hopi detaye riba e causa di su morto.

Guaracas tambe a forma parti di e negociacionnan di paz cu tabatin cu distinto gobierno Colombiano den historia, como esun adelanta di Belisario Betancourt entre 1982 y 1986, cu Andres Pastrana na



zona di San Vicente del Caguan entre 1990 y 2002; y e proceso di paz lidera pa San-

tos cu a tuma luga na La Habana entre 2012 y 2016.

El Salvador ta impone cuarentena absoluto pa detene etapa critico di COVID-19

SAN SALVADOR (EFE/DW) - Autoridadnan di siguridad di El Salvador ayera a impone un cuar-

entena “absoluto” y “estricto” na henter pais pa trata di detene e contagio masivo di coronavirus y

evita cu e sistema sanitario lo collapse, di acuerdo cu e Gobierno a bisa.

E cuarentena aki lo wordo instala e mesun dia cu ta drenta na vigor un ley aproba pa Congreso cu ta autorisa e Ehecutivo pa detene y aisla na “centro di contencion” e personanan cu lo viola e cuarentena di cas.

Dia 3 di mei e presidente Nayib Bukele a adverti cu e pais ta den “etapa di maximo contagio comunitario”, pa loke “nos sistema di salud ta na caminda pa collapse”, si no lo tuma otro accionnan.

El Salvador ta den cuarentena di domicilio obligatorio desde 21 di maart pasa.

E medida principal pa evita e mobilisacion di e ciudadanonan, incluyendo esun cu tin autorisacion pa sali pa via di nan trabou, ta e prohibicion

di circulacion di transporte publico pa 15 dia.

Den cayan e control di e cuerpo di siguridad a intensiva y por mira un disminucion considerabel di personanan riba caya.

Di igual manera, e sistema di transporte publico a detene y ta circula unicamente e autonan personal di trahadonan autorisa, esunnan contrata pa transporta personal y estatal cu ta move e personal di salud.

E hefe di Gabinete di Gobierno Salvadoreño, Carolina Recinos, durante un conferencia di prensa a adverti cu lo bay ta “un cuarentena rigido, disciplina, y absoluto” te cu 21 di mei.



Cuba: 'Cuentapropista' no tin acceso na ningun ayudo den crisis

(14ymedio.com) – Desde e liberalisacion parcial di su economia estrictamente comunista y centralisa, den cual a permiti e ciudadano Cubano pa traha pa 'cuenta propio' den un variedad di negoshi chikito, cu a duna bida na e termino 'cuentapropista' pa indica e empresario chikito cu ta core su propio riesgo, a surgi un sector priva tolera bastante grandi. Cu e aparicion di coronavirus nan ta den problema grandi y sin acceso na ayudo di gobierno.

Edelmiro Marrero tin 62 aña y ta traha como hardinero pa 24 aña. "Mi tin 12 cliente fiho y dos o tres mas eventualmente. Mi traha normal-

mente di 6or di mainta pa cinco o seis ora y cu esey mi ta gana suficiente pa mantene mi famia sin pasa den apuro grandi," e t conta.

Su esposa y su nieto ta biba tambe di loke e ta gana cu su negoshi di cuenta propio, te cu na maart e mester a para tur actividad pa via di e pandemia di Covid-19. Desde e momento ey e no a haya solucion cu e tabata busca.

"Mi ta un persona cu riesgo halto y mi tin miedo cu un hende a contamina e yerba unda mi ta traha y cu mi ta haya e enfermedad. Ademas, mi tin problema di presion, y e medicinan cu mi mester tuma casi nunca ta aparece." Awor Marrero ta dedica tem-

po na mantene su instrumentonan, pero esey no ta yud'e pa nada. "Mi mester a para trabao y a pesar cu mi tabata

paga mi impuesto y seguridad social, mi no tin derecho riba ningun tipo di compensacion." E tin e posibilidad pa

bay traha pa gobierno atrobe; exactamente contrario na loke e tabata aspira cu bira empresario independiente.



Venezuela: Creatividad pa ausencia di gasolin y presencia di virus

(LaPatilla/VOA) - Durante henter aña, Eloy Torres y su empleadonan tabata mira cu preocupacion con falta di combustible tabata caba cu operacion di su empresa di turismo, dedica na mostra e paisan di estado Bolivar. Obliga di cera pa motibo di e pandemia y e cuarentena decreta, e idea cu nan tabatin pa por sigui traha a materialisa.

"Nos a tuma un garoshi di mercado chikito y cu material reciclable nos a adapta loke nos ta yama un remolque o un garoshi cu cualkier bicicleta por lastra," Torres, director di e compania Cruz de Bolívar ta conta.

Asina a pone e promer prototipo cana, cu na e momento aki, cu nan actividad di empresa suspendi pa e pandemia, ta funciona como un sorto di taxi pa hiba ciudada-

no pa supermercado o botica.

Torres a splica na VOA cu e dificultadnan pa haya gasolin ta complica mobilisacion pa e ciudadanonan y por lo tanto, nan ta trata di pone na orden di e personanan di tercer edad cu ta cana leu pa haya nan cuminda, un sistema di transporte comodo cu por facilita nan, den e temporada di cuarentena aki."

Ta usa e garoshi tambe pa entrega na cas, algo cu a crece hopi na Venezuela pa e medidanan cu ta obliga mayoria di hende di keda nan cas. Pa cualkier di e biahenan di distancia cortico, nan ta cobra dos pa tres dollar.

Aunke na otro partinan di mundo e tipo di vehiculo aki no ta un novedad, na un Venezuela cu a keda sin gasolin suficiente pa su transporte c auto, esaki ta surgi como un alternativa pa enfrente e crisis actual.



Red Cross + Aruba

Let's #KeepClapping

This year's World Red Cross Day (May 8th)



We Clap! For all frontline workers, all volunteers and all responders to the Covid-19 Pandemic!

Hulanda a cuminsa suavisa restricción



AMSTERDAM (Dutch-news.nl) - Gobierno Hulandes a delinea su mapa di ruta pa alivia e restricciónnan di coronavirus y prome minister Mark

Rutte a bisa cu tin espacio suavisa algun di e reglanan y ora cu hospital no ta sobrecarga y e personanan anciano cu salud ta si ta protegi.

E mensahe di prome minister a bisa cu ta cambiando di keda cas mas tanto posibel pa keda cas si bo tin sintomanan, pero e regula di 1,5 mester ta

permanece y ta encurasha hende pa traha mas tanto posibel di cas y evita luganan druk manera pelukero y otro profesionan por reinicia nan operacionnan desde 11 di mei, cafes y restaurant por habri dia 1 di juni dentro di e limite y e facialmsk tambe lo ta obligatorio riba transporte publico desde e fecha aki.

E siguiente paso ta pa yuda e economia y duna tur persona na e pais e espacio pa miras dilanti y haci plannan, Rutte a bisa. “Nos tin u biba cu e virus pa un periodo mas largo, un normal nobo, mientras cu nos ta warda e desaroyo di un vacuna”, e minister di salud Hugo de Jonge a bisa. ‘e tres obhetivo nan ta sigui ta protege esunnan vulnerable, asegura cu e servicio di salud no ta sobrecarga y obtene un compensacion mayor di e forma den cual e virus ta plama.

Esaki ta significa cu nos por

dirigie cu mayor precision”. E testnan tambe ta ser intensifica pa inclui mas categoria, y polis y trahadonan di transporte publico lo ser agrega riba e lista memey di mei. Pa juni De Jonge a bisa tur cu ta musta sintomanan di coronavirus por haci test. E testnan tambe lo ser sigui pa e programa di seguimiento intensivo organisa pa e hunta di salud local pa nos por paga e candela ora esaki cuminsa” ela bisa.

Actualmente menos cu 10% di e testnan ta musta positivo, e minister a bisa. Ora cu a puntra pakico e facialmask awo ta ser obliga riba transporte publico, prome minister a bisa cu e asesornan di gobierno ta bis cu tin algun evidencia cu e uso corecto di e facialmask por ser util den situacionnan na unda cu e distanciamiento social nota posible.

“e uso no ta principalmente pa protege sino pa protege demas”, El a bisa.

Crisis di coronavirus ta afecta fundaciony organisacionnan ‘non-profit’

KRALENDIJK- E medidanan pa evita plamamento di coronavirus tin un impacto serio riba economia di Boneiro. Esaki ta un sla pa no solamente empresarionan. Fundacionnan y organisacionnan ‘non-profit’ tambe ta experencia momentonan dificil.

Fundacionnan tin un contracto di cuido cu Gobierno y ta ricibi subsidio. Ya pa varios aña ta corta den subsidio di fundacionnan. Locual ta trece un buraco den e finansa di e fundacionnan. Un buraco quo den e situacion actual ta peligro nan existencia.

Scol di baile, Dance Sensation Foundation, ta un organizacion non-profit cu tambe ta pasando den momentonan dificil. Nan grupo di enfoke ta entre otro hobennan di menos recurso.

“Te cu awor nos a sobrevivi paso nos a trata na diferente manera creativo pa yena e buraco financiero. Pero e situacion di virus di corona ta pone cu awor esaki ta casi imposibel”, Angele Cecilia fundado di scol di baile ta bisa. Esaki ta segun e fuente Retkaribense.

Añanan di subsidio in-

completo

Segun Cecilia, e scol di baile tin añanan ta ricibi subsidio incompleto di gobierno. Esaki ta trece preocupacion financiero cune. Nan a papia cu diferente gobierno na turno pero sin resultado.

“Nos a papia cu tur e diputadonan concerni, pero sin nunca haya un contesta cla. E diputado actual, Nina Den Heyer a bisa cu no tin cen. Parce cu fundacionnan no ta prioridad di gobierno”, Cecilia

lia ta bisa.

Mester di procedura transparente

“Nos no ta pidi hopi. Solamente pa completa e montante cu a corta den e subsidio. Y tambe nos ke pa gobierno bini cu un maneho y procedura transparente. Duna claridad pa ki motibo ta corta den e subsidio”, Cecilia ta accentua.

Pa completa e subsidio, e scol di baile mester di casi nueve

mil dollar extra pa luna. E suma aki ta necesario mirando cu nan entrada di contribucion di mayornan a baha. Hopi mayor cu tabata labora den sector turistico a perde trabou y sin entrada nan no por contribui.

Gobierno ta haciendo investigacion

Diputado Den Heyer ta consciente di e situacion agudo di algun fundacion. “Den 2018 e gobierno anterior a corta den subsidio di funda-

cionnan. Nos ta haciendo investigacion pa wak si mester adapta montante di subsidio.

Awor cu ta aliviando medidanan pa cu e virus di corona por haya mas claridad di e daño pa organisacionnan.

Tocante e situacion di scol di baile, diputado ta reacciona: “Mi no ta kere cu gobierno lo beneficia si nan cera porta. Nos lo wak ki posibilidad tin.”



Aqualectra buscando solucion pa problema financiero

WILLEMSTAD – En relacion cu e deficit di efectivo spera den e lunanan restante di 2020 como resultado di e crisis di corona, qualectra ta solicitando formalmente pa paro di pago di impuesto y prima.

E setback nobo y extra pa e pas di Curaçao cual ya caba ta lusando cu e escasez, di añanan anterior y tambe durante 2020 prome cu e crisis y e cierre di fronteranan aereo sigui pa e lockdown, enfrenta cu menos entrada. Na principio di luna pasa, e perdida di entrada pa gobierno a calcula na 385,5 miyon, ta desconoci den kico basa e presupuesto suplementario 2020.

E comite di fondo di emergencia a informa anteriormente cu e companianan gubernamental manera Aqualectra, Curoil y aeropuerto ta enfrenta perdidan di facturacion y otro perdidan. Esaki ta hiba nos ta un posicion di efectivo negativo di 41 pa 44 miyon florin na fin di 2020. Den e contexto aki e gerencia ta drentando combersacionnan cu tres sindicato di e compania di servicio publico. E proveedornan tambe mester acepta un pago posterior. Por ehemplo a bay di acuerdo cu e proveedor di combustible Curoil pa paga e facturación den e proximo simannan. Sinembargo, tambe lo manda un carta pa autoridadnan fiscal cu e solicitud di stop e pago y por lo pronto



un acuerdo di pago pa cumpli cu e obligacionnan fiscal y e contribucionnan di seguridad social.

Alrededor di 580 empleado ta riba payroll di Aqualectra. Ta spera cu e compania di servicio publico ta spera un caída

di 40% di demanda di electricidad entre april y december y un caída di 20% den demanda di awa. Ademas Aqualectra tin na cuenta e calculacion cu 80% di e invoicen ta paga.

Empleadonan a keda informa reciente tocante e situacion

grave di e empresa di servicio publico. Sindicatonan a ricibi un carta separa tocante e necesidad di e recorte di cierto beneficio di empleado secundario. Cu tur esaki ta suma 14,5 miyon den costo laboral te fin di año.

Reduccion di costo pa hogar y empresa den Caribe Hulandes



KRALENDIJK – Hogarnan y empresanan na Bonaire por spera un reduccion di costo di casi 60

dollar desde 1 mei te fin di año. Pa St. Eustatius e cantidad ta mas di 50 dollar y pa Saba 44 dollar.

E obhetivo ta pa reduci e costo di bida di e residentenan di Caribe Hulandes, esaki ta segun e anuncio di e ministerio di interior y relacionnan di reino.

E medida di corona ta implica un cantidad incidental di 7,8 miyon euro cu e ministerio di asuntonan economico y politica climatica lo recauda pa e electricidad y e ministerio di infraestructura pa awa portable.

E empresanan di servicio publico na Bonaire, Saba y Statia lo proesa e reduccionnan automaticamente. E residentenan no tin cu haci nada.

E residentenan di caribe hulandes lo no nota e reduccion den e costo di electricidad y awa na juni, ya cu mayoria di e fracturanan pa e consumo i electricidad y awa na mei no a ser manda te cu un luna despues.

Tur hogar y empresa lo ricibi un asignacion incidental pa electricidad y awa durante e periodo di mei te december 2020. Como resultado di e asignacion ki e tarifanan di uso fiho lo ta zero.

Durante di e periodo aki, nan solamente mester paga e costo di uzo di electricidad y awa portable. Dependiendo di e tipo di conexion esaki lo produci diferente entrada. A

aplica un descuento mensual di 25 dollar pa tur e suscriptoran di tur conexion di internet.

Pa hogarnan na Bonaire cu conexion standard esaki ta significa un reduccion total di e costo di \$ 58.26 pa luna. Hogarnan na Statia lo ricibi un reduccion total di e costo di \$ 53.56 pa luna. Y hogarnan na Saba lo ricibi un reduccion di \$ 44.13 pa luna.

Saba no tin un red di awa portable, Na luga di un descuento riba recibo di awa, a pone placa na disposicion pa expansion di e capacidad y warda awa den cisternas na Saba.

KLM a perde 1.8 biyon den prome kwartaal

AMSTERDAM (dutch-news.nl) - Mayoria di parlamentario ta respalda plannan di gobierno pa inyecta te cu 4 biyon euro pa rescata e aerolinea Hulandes KLM, cu a wak un collapse di trafico di pasahero desde e comienso di e crisis di coronavirus

Sinembargo e parlamentarioman di drecha di coalicion VVD y el CDA a bisa cu nan ta den favor pa duna e apoyo, cu garantianan adicional en terminonan di sostenibilidad y condicionnan di trabou.

Ora cu a anuncia e movimiento di rescate luna pasa, minister di financia Wopke Hoekstra, a bisa cu e tamaño

y e condicionnan persisti pa e apoyo na KLM aun mester ser acorda cu tanto banco nan como e aerolinea y cu e condicionnan cu lo implica compromisonan den terminonan di participacion den e ganancia, condicionnan di trabou y sostenibilidad.

“ Pero e deseo politico adicional no ta apropiada e momento aki”, parlamentario di VVD Roald van der Linde a bisa. Mientras di ta willing pa pensa pa impulsa e sostenibilidad a cambio di apoyo, KLM no mester ta den desbentaha cu e condicionnan cu no ta aplica pa otro aerolineanan” el a bisa durante un debate.

Hoekstra a bisa cu ta depende

di KLM pa sugeri den ki forma nan por tuma e condicionnan adicional y con na lo por aplica esaki. Y el a bisa e

parlamentarioman, socionan di KLM, como e aeropuerto di Schiphol, proveedor di kerosin y e companianan di

arendamento di avion tambe mester ta prepara pa contribui.



Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
classified@cspnv.com

EAGLE ARUBA RESORT
week 1,2,3,4+5,6
1 BR 1st floor \$6500
Paradise Beach
week 50 Studio \$4000 each
2 BR wk 51-52 \$15000 each
Home 1518 537 6406
Cel. 1518 965 7878
After February 15, 2020
desankabubnjvic3@gmail.com
212406

SERVICIO PUBLICO
Señora ta ofrece servicio pa
cuida mucha of hende grandi-
Tel: 593 1777

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa compra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur tipo di trabou
di costurera
Tel. 593 2085

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BENDE
un cas: 3 camber / 2 baño
na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di
electricidad en general,
problema cu corto circuito
y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO
Unified One Events
Photos, films, wedding
Tel. 749 2533

Ta Huur/Rent
Appartement muebla inclui
Awa Gas Cable Coriente (Airco
apart) 850,- p/l borg 200,-
highway SantaCruz Piedraplat
Cell 741 8637

FOR SALE
structura pa traha cas di trailer
mas grandi cu 40 pia. Fls.5 mil
Tel. 569 4343

TA CUMpra
Ta interesa pa compra dollar's
ta paga bon.
Por yama na
Tel.582 8080
of msg na 566 1668

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Bo a compra algo of bo tin sushi
den cura y bo no tin pickup!
Servicio pa 50,-
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabou di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Un Cas Moderno: 3 Camber
2 banjo na Boroncana.
Awg. 475.000.00.
Tel: 565 0831

FOR SALE
Concept 2 Model D prof.
Rowing Machine "new in box"
see www.concept2.com
for details & pics
\$2,300
Contact 594 6593

SERVICIO PUBLICO
Nos ta corta mata, lanta sushi,
chapi cura y haci cura limpi
na bon prijs
Tel. 569 1379

SERVICIO PUBLICO
Nos ta piki tur sorto di auto bieu,
stoof, wasmachin, frigidaire.
Pa solamente 25,-
Airco y bateria por nada
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Para todo lo que se refiere a
tapiceria de muebles, autos,
botes. Reparamos bambú,
cabana. Todo lo relacionado
con carpinteria
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR
Pa famia maximum
4 persona.
Yama pa informacion
Tel.568 4209

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Gran FERIA di Fruta y Verdura
na Rococo Plaza diahuebs,
diabierna y diasabra 3 or te cu
8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta dispuesto pa haci trabou
den cuida di mucha y anciano y
tambe limpieza di cas of oficina
Tel. 568 1152

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electri-
cista en general corto circuito y
mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion
e instalacion de aires acondicion-
nados Split e industrial tambien
reparamos frigidaire, cuartos
frios y fabricantes de hielo
Tel. 600 0750

SERVICIO PUBLICO
Albañil, ceramica, porcelanato,
plomeria, pintura, cielo raso,
puertas de madera, puntos
electricos, soldadura, Bloques,
Frizos, pisos. Yama ya
Tel. 740 1242 / 740 4003

TA BUSCA
pa compra 1 tereno Eigendom
di ongerveer 400 m2 pa 500
m2 den vecindario di Madiki,
Socotoro, Meinveld, Ponton,
Companachi of otro bario
Tel.593 0769 / 593 3514

TA BENDE
un Pick-up Isuzu Hombre 1996
Sinle Cabina
Tel.585 5509 / 734 4941

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura
(nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

FOR SALE
Commercial property close to
the new Container Port in
Barcadera, build-up 424 m2,
land 2400 m2 for \$337,078.
For more details
Tel. 593 6318

FOR SALE
Gorgeous two story house in
Paradera, 3 bedrooms/
3 bathrooms with pool for
\$470,000
Tel.593 6318

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 / 737 3993

**ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI
MAS CERCA DI BO!**



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com**

Biahamento internacional den tempo di Coronavirus

Coordinacion internacional absolutamente primordial

International Civil Aviation Organisation (ICAO) semper tabata na frente di tur tipo di situacion unda aviacion internacional tabata den problema. E diferente tratadonan internacional ('Convention') di derecho publico a tuma bastante tempo pa concretisa, sin embargo e estadonan miembro di Nacionnan Uni a sa di logra consenso con pa duna proteccion na aviacion internacional contra diferente tipo di peligro y obstaculo.

E Tokyo Convention di 1963 ta trata di supresion di acto ilegítimo cometi a bordo di un avion; na 1970 a bin e The Hague Convention contra hijacking; pa sabotage contra

avion a bin e Montreal Convention 1971; na 1988 a crea e Montreal Protocol pa supresion di acto ilegítimo contra aeropuerto internacional. Pa Covid-19, cu ta cay bao di e denominacion di enfermedad contagioso, tambe tin regla y procedimentonan stipula. Mescos cu e 'post-9-11-era' a trece cambionan grandi den e procedimentonan di seguridad na tur aeropuerto, lo exige relaciona cu Covid-19 tambe procedimentonan di salud obligatorio pa tanto e aeropuerto como den e avionnan.

E normanan y practicanan recomienda (di SARS) di ICAO y International Health Regulations di World Health Organisa-

tion (WHO) mester keda adopta pa Staten y aplica na aeropuerto y pa aerolineanan pa garantiza salud di e pasaheronan. Esaki ta inclui cu tanto palabra den e Anexo 9 ('Facilitation') di e Tratado (Convention) di Chicago (1944). Cada estado cu ta suscribi e tratado mester tin un plan nacional di aviacion como preparacion di un brote di un enfermedad contagioso cu ta un riesgo pa salubridad publico o ta trece cune un situacion di emergencia pa salubridad publico di magnitud internacional.

Pa reduci e riesgo di exportacion di tal enfermedad, e autoridad nacional di salubridad publico di e pais afecta mester, den consulta cu e

sector di aviacion, y manera conseha pa WHO, desaroya un plan nacional pa e screening uniforme di tur pasahero saliente di su aeropuerto internacional(nan).

Pa su propio bienestar cada pais mester percura su mes tambe pa screen pasaheronan entrante suficientemente, promer cu nan drenta den contacto cu hende local. A pesar cu e biahante por ta di bon salud, e no ta haya un 'clean bill of health' y cada biahante por ta un peligro ya cu e por ta asintomatico.

Den su reciente declaracion pa e directornan general di aviacion civil di Norteamerica, Centroamerica y Caribe (NACC), dr. Fang Liu, Secretario General di ICAO

a declara cu "ICAO ta reconoce e valor urgente y importante di cooperacion, coordinacion, y informacion confiable pa yuda controla e propagacion internacional di brote contagioso manera e Coronavirus".

"Pa cooperacion por haci su parti, tur partido mester ta involvi riba un base cla y coordina, sea gubernamental o no gubernamental, regulador o industria. Si no por logra un ruta y un set di meta comun entre tur stakeholder cu ta impacta negativamente pa COVID-19, e forza cu nos ta saca normalmente di nos diversidad por bira rapidamente un reto y riesgo detrimental."

Mr. Agustin Vrolijk

Hiacintha Thijsen Trimon:

'Huesnan y fiscalnan a converti Aruba den un republica di banana, unda cu husticia husto no ta existi'

ORANJESTAD - Ta di lamenta profundo con cierto Huesnan y Fiscalnan ta aplica sentencia aki na Aruba, cu ta laga hopi di desea. Mi ta puntra mi mes, si un Hues y Fiscalnan sa con pa haci nan trabou, of nan a cumpra nan diploma sin a studia p'e, of nan ta traha partidig (partidario) pa compinchinan di A.V.P. Ta imposibel cu A.V.P su gobernantenan ta den tanto porkerianan sushi di corrupcion, estafa y labamento di placa y ningun di nan ta bini pa dilanti pa defende nan mes, y pa bisa cu no ta berdad, Fiscalnan tampoco ta haci nan trabou, y detene e neishi di ladronnan corrupto di A.V.P y cera nan pa caba.

Pa duna e pueblo di Aruba un alivio, pa no tende di nan hamas y nunca. Nan a castiga y a horta placa di pueblo di Aruba na nan antoho, y merece di ta cera den un prizon. Nos cu ta biba na Aruba ta sinti cu Fiscalnan ta aumenta delincuencia y atraco na Aruba, y cu Pedofilnan ta haya mas forza pa busca criaturanan inocente pa abusa di nan. Corantnan di Aruba ta muestra den nan pagina con corrupto e Gobierno di A.V.P ta, y nada ta bin afo lastranan pa avestruznan corrupto y ladronnan di tereño di pueblo, un Benny Lan-

gevinger cu a bende tereno cu su compinchinan di A.V.P. Parlamentarionan di A.V.P a haya terenonan grandi pa bende pa bira rico ariba custia di pueblo. Keha ta wordo entrega na Ministerio di Husticia y nada no ta wordo haci. Kico ta e motibo cu Ministerio di Husticia no kier detene e ladronnan corrupto narco complacentenan di A.V.P. of ta Hulanda ta proteha nan. Fiscal Jolanda Pronk y Fiscal Deutecom, mester bini padilanti y splica pueblo di Aruba e motibonan pakico no ta detene e Avestruznan corrupto di A.V.P. Ta un set di Pronkstuk bieu tin ta traha den Ministerio di husticia ??? benta nan afo pa caba of manda nan Hulanda y laga nan sinta den un ouderdomstehuis. Paso-bra nan ta hinca rabia den curpa di hende. Tanto Mike Eman y su neishi di ladronnan sinberguensa y corrupto mester cera nan y manda nan prizon pa 20 aña, pa nan siña cu tereno di pueblo Bo no ta mafia ni bende bou man, pa corta e maneho di narcotraficantenan cu ta nan mayor sponsor. Tanto Mike Eman sostenedo di aborto den cas di Partido di A.V.P y su ruman Henny Eman a secuestra un dama reina di beyesa y na estado di casi 7 luna di Henny Eman, y a hib'e den cas di Partido A.V.P, pa eynan un dokter amigo di Henny Eman a kit'e for di tino comete aborto cu e pober

dama, reina novia di Henny Eman, E dos duo burdugu abusadonan aki ministerio di husticia no kier pone man ariba nan y cera nan, si a hoor nan pero no a verhoornan. Pueblo di Aruba no tin confiansa mas den Ministerio di Husticia, pasobra eyden no tin un husticia husto, y no tin confiansa mas den A.V.P cu ta pertenece den prizon, pasobra nan a uza nan posicion di gobernante pa estafa pueblo di Aruba su terenonan na nan antoho, y Mike Eman tin lasonan cu narco traficantenan manera Roberto Rincon, El Pollo, Kiko Gomez, Pablo Escobar, Spatago Ghini Y monton mas cu ya mi a lubida nan number. Di Spatago Ghini losiguiente.

Conforme e revista Cobouw di Hulanda fecha 9 di februari 1993

Met de garanties voor de hotelbouw houdt Sace, Aruba in een financiële wurggreep. Volgens Ruberti, de directeur van Sace, heeft de uitbetaling aan de Italiaanse aannemers plaatsgevonden overeenkomstig het contract. Esaki ta prome cu a pone prome piedra pa traha 2 Hotel, Mind you ya Henny Eman Prome Minister di Aruba a regala Spatago Ghino tur e miyones di dollar cu e Mafioso aki a haya sin haci nada, cu E garantia di Henny na Banco di Sace, Aruba ANOS e mester a bay paga \$ 200.000.000,--

miyon dollar ora cu e Proyecto di hotel apenas un anja den construccion a bati bancarota. Esaki ta e Partido (AVP) di mas corrupto cu Mundo por a biba conoce.

Mike Eman a bay Venezuela pa bishita Hugo Chaves y Nicolaas Maduro. Bisa mi cu kende Bo ta anda, pa mi bisa Bo kende Bo ta. Un narcotraficante ta matonnan di experiencia. Desde gobernacion di Henny Eman a permiti pa Pablo Escobar drenta Aruba y awor di Mike Eman ta narco traficantenan ta dirigiele. Aruba su gobierno: Pablo Escobar a bishita Aruba unda cu tur Duaneronan tawata na altura y a tapa pa Henny Eman, tur a fiesta cu A.V.P su rotsoynan y ladroncia pa 8aña largo y no a logra nada di A.V.P. Vongalera dama di heroína Henny Eman a sake liber di prizon y a mand'e su Pais Alemania. Montesino otro narco traficante cu a bishita Aruba, sin lubida e avion Orion di Mariniers Kazerne carga cu droga cu mester a bay Hulanda y no a yega su destino nunca. Spatago Ghini amigo di Henny Eman cu a pone e prome piedra pa traha un Hotel na Aruba cu nunca a bini. Mike Eman hunto cu DJ Chucky y su tata Boutersen cu ta meti pata pata, den trafication di droga a keda na Tiera del Sol. Mike Eman y Otmar Oduber a come y

bebe hunto cu DJ Chucky y su tata na Tierra del Sol. Chucky cu a bini Aruba cu un concierto di pilder di ecstasy pa droga e hoben nan di Aruba, unda cu polis mester a reclama esnan cu a trece e concierto Aruba. Mike Eman y Hulanda a consenti tur e soborno corrupcion y ladronchianan di A.V.P. Ta Mike Eman a pone Hulanda na altura di Paul Croes y labamento di placa, pa laga cera Paul Croes, pero a tapa corrupcionnan di Benny Lange Vinger, Mike Bow Mesa cu a Hedge pa W.E.B pa castiga e pueblo di Aruba. Richard Arends cu a traha un dam, pa despues e cobra pueblo di Aruba Mi-yones di florin sin cu a traha pe, Richard Bo no tin berguensa. Marlon Sneek, Marvin Wayt Ras, Candelario bo bela ta paga, Boso no ta lesa corant di Aruba, e front page nan di corant nan no ta habri boso wowonan, pa cuminsa haci pregunta na Mike Eman of Boso ta pio cu nan. Si ainda a resta Boso un garnachi di tuti di weso di lomba, lanta para y defende Aruba, y no warda te ora Boso yora malay, tene na cuenta cu eleccion ta na caminda, y eynan sigur sigur Pueblo y Dios lo bay castiga Boso pa boso maldadnan Fiscal Jolanda Pronk y Procureur Generaal ad interim Deutecom doe jullie Best want God doet de Rest.

Gobernador ta bishita Fundacion Pa Nos Comunidad



ORANJESTAD – Diahuebs durante oranan di merdia gobernador Alfonso Boekhoudt a haci un bishita di trabou na Fundacion Pa Nos Comunidad (FPNC). E bishita a tuma lugha den cuadro di e brote di Coronavirus (COVID-19).

FPNC ta duna comestibel gratis na persona of famianan cu financieramente no por of casi no por sobrevivir. Ademá, cu e actividad aki FPNC ta percura pa evita drispidimento di cuminda. Gobernador a cuminsa su bishita cu un recorrido na e localidad di Club Kibrahacha. For di e lugha aki FPNC ta prepara y distribui cuminda y caha di alimento. Despues Gobernador a combersa cu e boluntarionan, trahadonan y miembronan di directiva di FPNC, unda nan a informa Gobernador con nan ta enfrente e retonan cu e situacion di crisis ta trece cune.

Pa medio di e combersacionnan telefonico y, si ta posibel, bishitanan di trabou, Gobernador Boekhoudt ta informa su mes tocante e consecucionan di e brote di coronavirus y ta expresa su apoyo y aprecio pa e esfuerso di hopi persona den e lucha contra e pandemia. Ta tuma medida, den consulta cu e organizacionnan involvi, pa asina e bishitanan di trabou por tuma lugha na un manera sigur.

Tienda di Ley ta informa:

FASE y e caminda legal conforme Lar

ORANJESTAD - Hopi ta e preguntanan cu ta wordo haci over di e otorgamento di ayudo monetario social relaciona cu FASE. Apesar cu un grupo grandi di persona a aplica pa e ayudo aki solamente un fraccion chikito di e miles di persona a haya e yudansa aki di gobierno. E pregunta ta si por haci algo si acaso bo no hay'e of cu otro palabra cana un caminda huridico ora cu Departamento di Asuntonan social cu ta resorta bou di Minister di Asuntonan social rechasa un peticion di un ciudadano. Aruba conoce un ley administrativo cu yama 'Landsverordening Administratieve rechtspraak' den corto Lar cu ta wordo aplica ora cu un organo di maneho gubernamental tuma un decision por ehempel riba un peticion haci pa un ciudadano. Den e caso di FASE bo mester haci peticion pe cual un organo di maneho gubernamental lo bay dicidi riba dje.

Un decision riba un peticion asina ta wordo tuma door di un bestuursorgaan. Si nos traduci articulo 1 di Lar nos lo por describi un organo di maneho gubernamental di e siguiente forma. Un organo

di maneho gubernamental ta un persona of colegio cu ta ocupa cu autoridad publico pa fiha unilateralmente e posicion huridico di por ehempel un ciudadano. Loke no ta wordo considera un organo di maneho gubernamental ta wordo menciona den sub a te cu g. Den e caso di otorgamento di ayudo social di FASE e organo di maneho gubernamental ta Minister encarga cu asuntonan di labor y social. E otorgamento di por ehempel bijsstand of e ayudo specifico di FASE na un persona cu a haci e peticion ta un asunto di autoridad publico.

Pa por encamina un proceso huridico contra un decision di un organo di maneho gubernamental conforme Lar ta rekeri un beschikking. Art. 2 Lar ta describi un beschikking manera un decision di organo di maneho gubernamental por escrito cu ta enfoca riba un efecto legal. Den e caso di FASE kisas bo no ta haya un beschikking formal pero mas bien un e-mail como contesta cu bo no ta bini na remarca pa haya e ayudo cu bo a pidi. Esaki lo por wordo considera un beschikking. Den e caso specifico cu bo yama y wordo informa cu bo no ta bini na remarca pe ayudo esaki no ta un beschikking cu bo por ac-

tua contra dje. Pero si despues di e termino legal pasa sin haya un contesta formal di e organo di maneho gubernamental esaki tambe ta wordo considera un beschikking. Esaki ta wordo yama 'fictieve weigering'.

Pa un persona por reacciona of start un proceso huridico contra di e decision e mester por wordo cualifica como belanghebbende. Den art. 3 Lar un belanghebbende ta wordo defini : esun cu su interes ta wordo involucra y of afecta na un manera directo door di un beschikking. Ken den e caso aki ta un belanghebbende? Un belanghebbende ta un persona cu a haci un peticion y esaki a wordo nenga. Tambe un persona cu a haci un peticion y no a haya un contesta den e termino legal. Esaki por ta entre otro 1) trahadonan di un compania cu a cera of manda cas sin salario 2) un empresa uni personal na Hulandes eenmanszaak. Companianan cu haci peticion pa e ayudo cu gobierno ta duna pa medio di SVB pa cubri 60% salario tambe ta belanghebbende. Tuma nota cu esakinan ta djis algun ehempel.

Na Aruba miles di persona a aplica pa haya e ayudo monetario di FASE door di e

Departamento di asuntonan social. Un grupo grandi ta esnan cu no a bini na remarca pa haya e ayudo aki. Ta importante pa remarca cu organo di maneho gubernamental ora di tuma un decision mester tene loke nos ta yama 'algemene beginselen van behoorlijk bestuur' na papiamento kisas nos por yama nan principionan general di bon gobernacion. Dos ehempel di e principionan aki ta zorgvuldigheidsbeginsel y motiveringsbeginsel (cada decision mester wordo tuma cu cautela y cada decision mester wordo argumenta). Un organo di maneho gubernamental mester tene na consideracion tur documento entrega y tambe e bienestar di e persona of empresa en cuestion. Si e instancia gubernamental tuma un decision sin evalua e documentonan entrega y alabes negligisha e bienestar di e persona of empresa e ta actua en contra di e asina yama zorgvuldigheidsbeginsel y su decision mester wordo reevalua pa medio di un procedura di bezwaar. Ademá di esakinan tambe nos conoce e vertrouwensbeginsel y evenredigheidsbeginsel cual nan por wordo traduci como principio di confianza y principio di proporcionalidad.

Pa por encamina un proceso

huridico contra di e decision conforme Lar mester por papi di un belanghebbende. Un belanghebbende ta un persona cu a haci un peticion y esaki a wordo nenga. Tambe un persona cu a haci un peticion y no a haya un contesta den e termino legal por encamina e proceso. Basa riba art. 9 Lar un persona cu wordo nenga of no ta bini na remarca pa e ayudo of cu no a haya un decision riba su peticion por entrega un carta di obhecion cu su argumentonan en contra di e rechazo. Tambe si acaso un organo di maneho gubernamental bay of actua empugna por ehempel cu e principionan general di bon gobernacion ta hacie posibel pa un ciudadano entrega un carta di obhecion na e mesun organo di maneho gubernamental aki.

Nos kier pone enfasis cu e articulo aki su meta unicamente ta pa educa, informa y alerta e ciudadanonan cu nan tin caminda pa cana. Tuma nota cu e ta probabel cu no tur palabra huridico traduci for di Hulandes pa Papiamento ta esun exacto. Boluntarionan di Tienda di Ley ta spera di por a informa abo como ciudadano y of compania cu ta pasando den momentonan dificil un poco mas over e ley administrativo di Aruba.

Chauffeur di pickup a dal tras di auto na Turibana



TURIBANA - Diaranson atardi riba e caminda di Turibana banda di JR auto ta sosode un accidente unda chauffeur di un pickup a dal tras di un toyota corolla cu a yega brake su dilanti di golpi.

Debi na e impacto un persona tabata tin mester di atencion di ambulance. Polis tabata presente pa tuma dato.

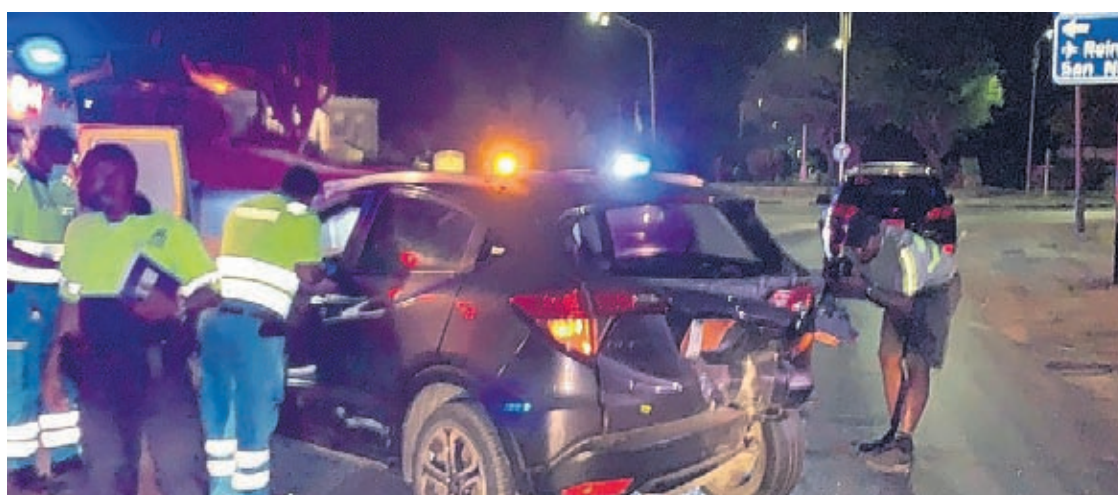
Homber a dal contra mata di kwihi durante TDQ



CADUSHI LARGO -Diaranson anochi laat na e crusada di Cadushi Largo un homber den un jeep a perde control dal den mata di kwihi y un palo di luz.

E auto a keda pega haciendo cu e no por a sali mes, polis a topa cu e jeep y a baha bay wak y a topa cu un homber den dje. Polis a atende cu e homber y a keda deteni di biaha y hiba warda pa personal di CEA.

Chauffeur di pickup a dal tras di auto na Turibana



TURIBANA - Diaranson atardi riba e caminda di Turibana banda di JR auto ta sosode un accidente unda chauffeur di un pickup a dal tras di un toyota corolla cu a yega brake su dilanti di golpi.

Debi na e impacto un persona tabata tin mester di atencion di ambulance. Polis tabata presente pa tuma dato.

Parlamentario Dellanire Maduro (POR):

‘Mester sigura cu no lo tin lista di espera atrobe despues di e Sociaal Crisis Plan’



ORANJESTAD - Co-mentando riba e importancia di e Sociaal Crisis Plan, lider di fraccion di POR, Dellanire Maduro ta bisa cu esaki a wordo introduci despues di e suceso lamentabel cu a

tuma luga na november 2017.

E crisis social na Aruba no ta algo recien, manera a wordo trece dilanti den documento traha na december 2017 pa Departamento di Asuntunan

Social, unda ta menciona cu e crecemento di nos sector economico di turismo y otro sectornan manera hotelnan, restaurantnan a trece su efecto positivo pa pais Aruba. Di otro banda, esaki tambe a trece duplicacion di nos poblacion, migrantenan etc. cu na su bes a trece cune cu tereno di enseñansa, social, Vivienda y cuida a keda deficiente di un maneho social adecua. E impacto social di e crecemento economico y crecemento di nos poblacion a trece cune un efecto social negativo pa nos sociedad. Un desbalance social grave riba nos isla.

Ademas di esaki e sectornan di asuntunan social nan capacidad no a crece den e transcurso aki, mas bien locual a tuma luga ta cu e sector social a wordo confronta cu den pasado a corta den nan.

Bisando esaki, parlamentario Maduro a expresa cu e ta contento cu nos tin un Sociaal Crisis Plan na e momentonan aki. E plan aki ta un temporario, e tin un duracion te 31 di december 2021, e esencia ta pa “haal in” e lista di espera, pa por actua di forma preventivo, represivo y curativo.

A involucra diferente instancia pa por ehecuta diferente proyecto. Pa por atende cu e lista di espera debidamente e plan ta inclui innovacion di diferente sistema di registro, entre otro, pa mehora e comunicacion entre instancianan y busca profesionalnan di e area pa reduci e lista di espera. Unabes cu yega 31 di december 2021 e plan lo yega su final y e profesionalnan aki lo no t’ey mas. E situacion aki lo por trece cune cu lo bolbe crea un lista di espera cu ta algo cu mester wordo preveni. Unabes cu reduci e lista di espera, haal in e trabounan cu a keda pendiente e cantidad di personal necesario lo no ta mes un cantidad pero tampoco por bay bek na con e tabata prome cu a introduci e Integral Sociaal Crisis Plan. Di e forma aki por percura cu nos comunidad ta keda cu acceso na personanan cu experiticio den sector social despues di e sociaal crisis plan. Teniendo na cuenta esaki, Dellanire Maduro a presenta un mocion durante reunion publico di Parlamento cu a atende e tema di presupuesto di Sociaal Crisis Plan.

E mocion ta bisa: Considerando: - Cu den pasado a

corta den presupuesto di sector di asunto social; - Cu e crecemento di nos economia y crecemento di nos poblacion a trece un impacto social negativo debi cu e capacidad di sector social no a crece conhuntamente cu e sector economico; - Cu e capacidad di sector social no a crece cu e añanan, a crea deficiencia riba diferente tereno; - Cu e social crisis plan ta un programa “temporario” pa “haal in” e lista di espera; - Cu e personal di profesionalnan cu a wordo busca pa reduci e lista di espera ta uno temporario cu lo termina 2021 y no lo t’ey mas pa duna e servicio ni sosten despues di e periodo aki; - Cu kier preveni pa un lista di espera bolbe forma unabes cu finalisa e social crisis plan; Ta dicidi: Di urgi gobierno pa bin cu un plan structura pa inventarisa cua profesionalnan lo ta indispensabel y lo mester di nan a largo plazo, (despues di e SCP) pa e tereno social por keda funciona debidamente y keda traha na e metanan social.

Lider di Fraccion di POR ta gradici su coleganan parlamentario cu a sostene e mocion aki, cual ta uno cu tin un miho futuro di nos pais como meta.

Parlamentario Endy Croes (MEP):

‘Ricibi placa preto di Roberto Rincon pa cumpra voto ta castigabel?’

ORANJESTAD - Parlamento Endy Croes tin hopi pregunta riba hopi casonan dudoso y castigabel cometi pa x gobernantenan y Lider di partido AVP Mike Eman.

Awor tin prueba Mike Eman a ricibi hopi placa di Roberto Rincon:

Desde algun aña atras noticianan hopi tendencioso tabata circula den media na Aruba cu Mike Eman lo a ricibi 1 miyon us dollar di Roberto Rincon pa cu eleccion na 2013. Nos por corda con AVP a core un campaña extra luhoso cerando campaña cu un lighting parade cu 13 banda musical. Esaki a duna su fruto momento cu AVP a logra 13 asiento. Prensa tabata skirbi cu Roberto Rincon tabata un di e patrocinadonan principal di Mike Eman y AVP pero pruebanan tabata dificil pa haya na e momen-

tonan ey. Awor despues di algun aña a logra pone man riba algun di e transferencianan bancario cu a tuma luga entre otro 1 siman prome cu eleccion 2013. Adhunto un prueba di 50 mil us dollar cu a bay for di cuenta di Tradequip un compania di Roberto Rincon directamente pa cuenta di e Fundacion Mike Eman. Esaki ta muestra cu tardi of tempran e berdad lo sali na cla. Te cu awe nos no a scucha Mike Eman sali bin desmenti cu e NO a ricibi e placa(nan) aki. Mientrastanto tur e amigonan di Mike Eman y Mike de Meza a wordo persigui pa husticia y a haya condena. Mike Eman a usa placa “PRETO” pa cumpra votos local. Asina Mike tabata paga diferente cuenta, tabata paga Afl.500 pa luna pa borch politico den cualkier cura di cas, miles di florin pa propaganda politico na puntonan strategico. Nos por

corda happy hour Tur dia na Rio Grande. Mike Eman y AVP a regala cientos di miles na bon di gasolin y tabata paga masha hopi hende tur diabierna pa core campaña primordialmente e ultimo 3 luna nan den eleccion 2013. Sigur esaki ta un pagina oscuro den historia politico. Esencia mas grandi ta cu Mike Eman a ricibi placa preto di Tradequip un compania di Roberto Rincon.

Ministerio Publico ta kere cu e mes por actua of lo warda riba un keho?

Pueblo ta puntra Parlamentarionan y Parlamentarionan deber ta pa haci pregunta den nomber di pueblo. Nos no por dirigi agenda di Ministerio Publico y sigur no por existi nada como cu Ministerio Publico ta completamente independiente y nos sa di respeta esaki. Locual pueblo ta puntra si cu den e

caso “grave” aki unda awor tin prueba esta un transferencia di 50 mil dollar pa cuenta di Mike Eman si Ministerio Publico ta pensa cu nan mes autonomo lo cuminsa cu un investigacion of mester warda te dia un ciudadano haci un keho oficial? Personalmente Parlamentario Croes ta di opinion cu Ministerio Publico mester duna atencion cu urgencia riba e caso aki di nan propio voluntad. Mescos tin casonan IBIS di

Paul Croes, Avestruz di Benny Sevinger andando nos ta kere cu esun di Mike Eman awor cu tin prueba no por keda afo. Pueblo a bira hopi critico contra Ministerio Publico ultimo tempo y como politico nos trabou ta pa keda transmiti e sentimiento di pueblo. Ta e momento corecto pa Ministerio Publico mes duna un update riba e casonan grandi aki pa tranquilidad general.



Mary Ann de Jong-Curet huramenta como secretario Algemene Rekenkamer

ORANJESTAD – Diahuebs ultimo gobernador Alfonso Boekhoudt, a huramenta drs. Mary Ann de Jong-Curet como secretario di Algemene Rekenkamer na Aruba.

Huramentacion a tuma luga na Cas Ceremonial di Gobernador. Pa e huramentacion por a tuma luga na un forma sigur, no tabatin invitado ni famia di e persona huramenta presente.

Algemene Rekenkamer ta un organo di control independiente cu ta encarga cu investigacion riba legitimidad y efectividad di entrada y gasto



Awe dia 8
di mei 2020
ta cumpli 18
año

JENNEVIÈNE MADURO.

E ta ricibi hopi pabien di su mayornan Greg y Ginette, di su rumannan Jennelaine y Jehnrick, di Mama y Papa, Wela, Nana, Tanchi Jessie, Oompi Oscar, Oompi Ega, Oompi Mitchell, Tanchi Angelique, su madrina Jesselaine, di su primonan y primanan, Tantanan Grandi y Omonan Grandi y demas famia.



di Pais Aruba. A base di su tarea, Algemene Rekenkamer ta contribui na un miho funcionamiento di gobernacion.

ENNIA awor ta accesibel pa medio di Live Chat riba

ennia.com





ennia.com

 /ENNIAfeelsecure

Line of Life Aruba

Normal nobo ta un oportunidad pa pone enfasis riba cosnan cu di berdad ta importante y di balor



ORANJESTAD - Preguntan a cuminsa surgi tocante con y ki ora nos lo bandona e aislamiento y cuminsa surgi despues di e simannan aki di cuarentena pa via di coronavirus, loke algun ta yama 'e normal nobo' di nos relacion como personanan.

Line of Life Aruba ta un pagina riba e red social Facebook cu a wordo crea pa trece conscientisacion riba topiconan di salud y bienestar, por medio di comparti informacion cu e comunidad di Aruba di un manera positivo y tambe

pa brinda tipnan practico pa cu e topiconan aki. E intencion ta pa crea interaccion entre esunnan cu ta sigui e pagina.

Bon Dia Aruba a tene un entrevista cu nan, den cual a splica con e personanan por deal cu stress na e momentonan aki, Kimberly Maduro, propietario di e pagina aki, a comenta cu ta importante pa trece estructura den e dia, door di haci cosnan positivo pa yuda cu e stress cu e temporada aki por bin cune.

Asina mes, el a señala cu ta

importante pa cada persona busca algo cu ta yuda nan baha stress, sea ta pinta, wak TV, scucha musica, cushina, traha den cura of un combinacion di esakinan. E estructura lo yuda e hendenan pa comparti e dia y sa kico mester haci na cual momento. "Hopi biaha nos ta sinta na cas sin haci nada y mirando cu nos no por sali asina liber mas door di e Shelter in Place y Toque de Queda, esaki por trece stress pa esunnan cu no por ta na nan cas hopi" el a sigura.

Tambe nos ta compronde cu

hopi hende a perde trabou, locual tambe ta trece un extra stress pa nan. Pa cu esaki nan ta conseha pa haci adaptacion den e presupuesto cu nan por tin pa luna, kisas busca algo extra pa haci riba nan mes tanten pa gana algo extra di placa y sigui noticia di Gobierno di Aruba, pa asina wak kico ta e cambionan cu a bin y si esaki ta aplicabel pa nan.

Pa mira e situacion aki di un bon manera, manera yuda pa tin un bon salud mental. Hende tin e tendencia di reacciona emocional hopi lihe en bes di reacciona racional riba cosnan cu pasa. "Hopi biaha ta un cambio di mentalidad ta e solucion pa diferente problema", Maduro a expresa.

Asina mes, el a duna como ehempel e situacion cu nos ta aden awor, nos ta wak e como un tempo caminda nos ta hopi cera den cas sin por bay ningun caminda, mientras cu si ta wak bon, aworaki tin mas tempo pa comparti cu famia y tambe pa dedica na bo mes como persona.

Hopi biaha a wordo scucha loke ta un 'normal nobo' cu tambe ta trece algun preguntan of incognito, di e cual Maduro a declara cu e normal nobo por wordo mira di diferente manera.

Si ta wak e di e manera 'standard', e normal nobo lo ta cu lo mester sigui mantene distancia social y keda practica higiena estricto. Di otro banda, e normal nobo ta un oportunidad pa pone enfasis riba e cosnan cu di berdad ta importante y di balor, pasa mas tempo cu famia, dedica mas tempo pa nos mes, sea mas humilde y pa no lubida cu placa no ta tur cos, na final di dia ta ken nos ta como ser humano ta loke cu ta conta.

Pa finalisa, Maduro a manifesta cu durante e temporada aki y pa cu futuro, ta importante pa keda cu calma y positivo den cualkier situacion cu lo por presenta, corda semper cu tur cos den bida tin solucion, cu den dificultad tin oportunidad y cu tur dia solo ta sali di nobo.

Advertorial

Renaissance Aruba Resort & Casino ta habri bek e prome localidad di Starbucks

ORANJESTAD – Renaissance Aruba Resort & Casino ta anuncia cu Starbucks lo ta habriendo su portanan bek cuminsando

desde diahuebs, 7 di mei. Starbucks Marketplace lo habri pa ofrece Aruba atrobe e miho koffie cuminsando for di 7or y mei

di mainta te cu 7'or di anochi. Tur esnan cu kier savoria nan Starbucks por haci esaki atraves di e sistema di 'take out', respetando asina tur reglamento di distancia social.

Starbucks lo introduci e sistema di 'Grab & Go' cual ta bestel bo bebida via telefon of un mensahe via WhatsApp y por pasa busca esaki na Starbucks Marketplace. Cu e sistema aki di 'Grab & Go' ta evita aglomeracion dilanti di e tienda. Starbucks lo ofrece nan menu completo di Frappuccino, Latte, Iced Coffee como tambe sandwich y bolo. Pa un temporada limita, Starbucks lo tin tambe un combo special pa dos persona of cuater persona pa asina comparti esaki den union familiar na cas.

Di acuerdo cu Sra. Wanda Broeksema, Directora di Starbucks Aruba y Curaçao;

"Nos ta contento di por ta habriendo Starbucks atrobe pa e comunidad di Aruba. E caminda nos dilanti ta largo y yena cu retonan como tambe protocolnan nobo cu mester wordo implementa, pero esaki ta e prome paso y e team completo di Starbucks ta ansioso pa sirbi e comunidad di Aruba. Siguiendo e reglamento di distancia social, por haci pedido na 5236750

of manda un WhatsApp na 5976753. Starbucks ta mantene su protocol di limpieza y higiena, y por lo pronto no por acepta cliente trece nan mesun beker re-usabel. Pa finalisa Starbucks ta anuncia cu pronto lo habri su otro localidadnan rond Aruba. Pa mas informacion por sigui e pagina di Facebook <https://www.facebook.com/starbucksaruba/>

ANUNCIO

SETAR ta informa cu debi na trabounan di mantencion lo tin interupcion di servicio di Cable TV **diasabra 9 di mei 2020** di 6.30 am pa 1.00 pm den vecindario di:

- Seroe Blanco (un parti)
- Paramira (un parti)

SETAR ta pidi disculpa pa cualkier inconveniencia.

SETAR
Creando Conexión





Special pa bo **'Mother's Day Shopping'** nos ta habri dia
7, 8 y 9 di mei di 8.30am te cu 6.30pm straight

Felis dia di Mama *Nos ta wardabo cu e mesun servicio excelente di semper.*

Giselle
Department Store

Tel. 586-7104 • Noord 55-A

Nos ta acepta: Pagomático

Acuerdo temporal entre FTA y Hilton riba salario y orario di trahadonan

ORANJESTAD – Ayera Federacion di Trahadornan di Aruba (FTA) den representacion di e empleadonan di Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino a firma un protocol cu e empresa hotelero aki.

E acuerdo aki ta busca garantisa na e empleadonan un 80% di nan salario. Esaki mientras cu e crisis di coronavirus/COVID-19 ta continua y e hotel ta ricibi subsidio di Gobierno. E orario di trabao tambe lo wordo limita na maximo 80% di e orario regular.

Gobierno di Aruba por medio di un fianza otorga pa Hulanda ta ofreciendo e empresanan local cu mas ta wordo afecta door di e crisis aki, un subsidio di 60% di e gastonan di salario bou condicion cu ta mantene trahadonan cu empleo y entrada. Pa locual ta e diferencia (40%) ta keda na cada dunado di trabao pa yega na un acuerdo cu su empleadonan of nan representante sindical, con ta compensa esey.

Firmando e protocol antes menciona partidonan di forma mutuo a yega na un entendimiento riba reduccion temporario di orario di trabao y mantencion di entrada. Di e forma ey cumpliendo cu tur legislacion laboral di nos isla.

FTA kier a gradici tanto e empresa pa su comprension y cooperacion den e situacion dificil cu Aruba y mundo henter ta pasando aden, como tambe na nan miembronan laborando na Hilton cu a pone nan confianza den e organisacion sindical aki pa representa nan den nan asuntonan laboral.



Minister Dangui Oduber ta elabora riba “loonsubsidie” cu lo wordo duna door di SVb



ORANJESTAD –Den e temporada dificil cu Aruba ta pasando aden door di e pandemia di COVID-19, hopi ta esunnan cu no tin un salario. Esaki ta debi cu sea nan a perde trabou of tin un trabou pero nan no ta ricibi un salario completo y tin caso cu no ta ricibi un salario mes.

Pa e motibo aki Gobierno di Aruba a bin cu tres diferente programa di sosten financiero, a bin cu FASE, Sosten Financiero pa Empresa Chikito y Mediano y a bin cu e asina yama “loonsubsidie” of Subsidio di Salario. E mandatario encarga cu Salubridad Publico, Sr. Dangui Oduber ta bay elabora riba locual ta e Subsidio di Salario den e comunicado di prensa aki.

Oduber a duna di conoce cu e dunado di trabou por aplica pa sosten financiero den for-

ma di Subsidio di Salario. Pa bin na remarca pa e Subsidio di Salario e compania local mester por demostra cu e la bay atras den su benta cu por lo menos 25%. Tambe e compania mester ta registra tanto na SVb y Departamento di Impuesto y ta sigui cumpli cu pagonan di impuesto y primanan social.

E meta principal di e programa di Subsidio di Salario ta pa mantene mas trahado cu ta posibel den servicio maske cu tin menos (of no tin) actividad economico y pa garantisa pago parcial di salario. Segun e mandatario diaranson atardi tur dunado di trabou cu a bin na remarca pa e sosten financiero den e forma di Subsidio di Salario lo a ricibi un e-mail di SVb al respecto.

Minister Oduber a trece dilanti cu e Subsidio di Salario

lo wordo paga mensual na e dunador di trabou a traves di SVb, pero tur luna e dunador di trabou mester aplica di nobo pa bin bek na remarca pa esaki.

Pa facilita e proceso di aplicacion y contesta pregunta di dunado di trabou y trahador relaciona cu e programa di Subsidio di Salario a bin cu un Service Center. Por tuma contacto cu e Service Center via email na loonsubsidie@svbaruba.org of via e number di Whatsapp +297 527-2801.

Finalmente, Oduber kier a gradici coleganan Minister Xiomara Maduroy Minister Glenbert Croes pa nan esfuerso y compromiso pa por logra e Subsidio di Salario aki. Nan trabou incansabel a percura cu nos por tin un ayudo pa hopi cu a perde trabou of salario.

Veterano Brasileño Formiga a firma acuerdo cu PSG



PARIS (AP) — E veterano Bieasilenjo Formiga firma un extension di contract cu e club Frances Paris Saint-Germain, marando e na e team te cu 2021.

E mediocampista di 42 aña a hunga den un septimo coma mundial femenino aña pasa y a haci casi 200 aparencia pa Brazil. El a hunga 77 wega pa PSG desde cu el a join na 2017 y a lidera e team ora cu nan a gana e copa Francia na 2018.

“Formiga lo hunga su di 27 temporada profesional na 2020-2021. “E ta simplemente un leyenda di futbol

femenino”.

Na september, Formiga a converti den e hungado ma bieu pa anota den un competencia Europeo na e edad di 41 aña, 193 dia, canando contra Sporting Braga na e Champions League.

Formiga cu ta significa “e fruminga” na Portugues a gana e copa America cu Seleção na 2018. Formiga a representa Brasil den seis wega olimpico entre 1996 y 2016, y ta planea pa termina su carera internacional na e weganan reprograma di Tokyo 2021.

WBC lo husga video pa boxeo profesional desde cas

LONDON (AP) — Presidente di WCB Mauricio Sulaiman ta spera cu boxeo profesional regresa sin spectornan t cu huesnan husgando via video desde nan cas. Sulaima a bisa e conseho mundial di boxeo a produci un protocol pa peleanan durante e pandemia di coronavirus cu ta limita pro ehemplo un carchi di cuater pelea pa mas o menos 40 pa 50 persona na un luga. E numernan aki ta inclui un controlado pa cada luchado, supervisor di comisionan di boxeo, ekiponan

di produccion di medio y television.

“E video lo nos tin sin comentario red di television pa loke ta e canal internacional”. Nan ta den comunicacion sigur. E huesnan lo score e rondnan, esaki ta ser hinca den e sistema di administracion, y hiba pa e supervisor y e comision local. Tin un plan di contengencia pa fayto entre conexion. Kiermen nos tin plan A,B y plan C.

Tur hende den e luga lo ser evalua pa Covid-19. “Nos tur ta cansa di wak television

y peleanan bieu. Mi ta kere cu realmente cu responsabilidad, tumando tur precaucion cu un protocol bon prepara, nos por tin eventonan di boxeo di nobo di ningun riesgo”, el a bisa.

Sulaiman ta kere cu por pasa hasta dos aña prome cu boxeo profesional ta musta manera e tabata y a urgi promotornan pa ta pioneronan cu idea”.

El a agrega cu WBC lo ta flexible cu e fechanan pa e campeonatonan tin cu tuma desafio obligatorio. Ehemplo, Nordine Oubaali a bisa cu



e ta cla pa defende su four-weight champ. El a acepta un bid y solamente lo finalisa e

fecha y un luga Mericano prome cu e cierre di boxeo.

Joshua por bringa Pulev den amfiteatro Romano na Croacia

(BBCSport) – E siguiente pelea di boxeo di Anthony Joshua por tuma lugar den un amfiteatro Roman na Croacia, segun emanager di su contrincante Kubrat Pulev.

E Britanico Joshua, di 30 aña, tabata di defende su titulonnan heavyweight di IBF, WBA y

WBO contra e Bulgaro Pulev na stadion di Tottenham Hotspur riba 20 di juni. A pospone e pelea pa motibo di e pandmia di coronavirus y no a stipula fecha pa un encuentro nobo.

“Nos ta discutiendo Croacia,” manager di Pulev, Ivaylo Gotsev, a declara. “tin un stadion

Romano unico eynan – Pula Arena – y nos ta den conversacion activo.”

Gotsev ta bisa cu ambos banda a acorda cuatro siman pa haya un lugar nobo pa e encuentro si medidanan di coronavirus na Inglatera no cambia, cu e meta di yega na un encuentro na augustus o september.

Boxeo ta para actualmente na Reino Uni y British Boxing Board of Control ta preparando pa bolbe na boxeo tras di porta cera na juli.

Promotor di Joshua, Eddie Hearn, a bisa cu tene e encuentro pa titulo mundial tras di porta cera lo ser considera solamente como un

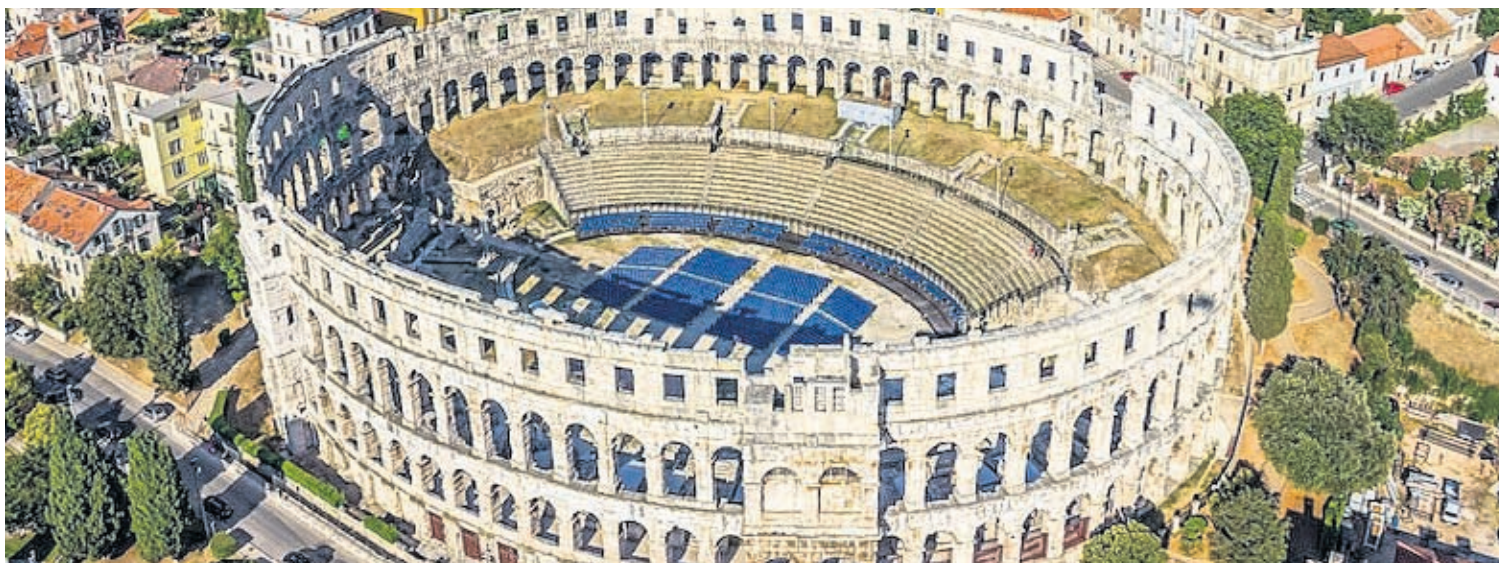
“ultimo opcion”.

Gotsev ta kere cu e amfiteatro na Croacia por permiti fanatico asisti tambe si tuma e medidanan di seguridad adecuada.

“Nos gusta e opcion aki pasobra e ta na Europa, meymey di e continente,” Gotsev a añadi.

Pula Arena tabata escenario di varios concierto grandi, entre otro di Foo Fighters, Luciano Pavarotti y Elton John.

Pulev, un di e atletanan mas popular di Bulgaria, a sufrir su unico derota di su carera tempo cu el a reta Wladimir Klitschko na Hamburg pa titulo di IBF na 2014, perdiendo pa knockout den di cinco round. Su record ta na 28 victoria di 29 salida, mientras Joshua tin 23 victoria den 24.



Madonna ta confirma cu e tabatin coronavirus

(infobae) - Madonna a anuncia cu el a test positive pa e test di anticuerpo di COVI-19, despues cu e tabata enfermo 'shete siman atras' na Paris, unda e mester a cancela dos concierto.

E 'reina di pop' a afirma cu el a sali positivo pa e test cu ta determina presencia di anticuerpo y por lo tanto ta indica si e pashent a contrae of no e novel coronavirus. "Mi tabata malo na fin di mi tour na Paris shete siman atras, manera hopi otro artista di mi show", Madonna a anuncia riba su rednan social. "Pero na e momento ey, nos tur a kere cu nos tabatin grip. Danki Dios awo nos tur ta den bon estado

di salud", e cantante di 61 aña a bisa.

Riba Instagram, e artista a critica e medionan 'sensacionalista', bisando: "Djis pa aclaria na hende cu ta prefera kere titularnan sensacionalista na luga di haci nan propio investigacion tocante e naturalesa di e virus aki: actualmente mi no ta enfermo."

Ademas, el a referi na su contribucion na investigacion pa un vacuna: "Agradecido cu mi por forma parti di e sosten na investigacion pa haya un cura pa COVID-19!"

E gran tour internacional di Madonna, 'Madame X Tour', a finalisa dia 9 di maart ul-



timo, prome cu e ultimo dos tal Frances. concierto programa na e capi-

Diferencia entre Axl Rose y Secretario di Tesoro Mericano ta desata debate riba Twitter



(infobae) - Axl Rose, cantante principal di e banda di rock Mericano, Guns N' Roses, y secretario di Tesoro Mericano, Steven Mnuchin a intercambia

atakenan riba rednan social, cual a bira viral.

Sin duna un contexto pa hustifica su insulto, e cantante a cuminsa e disputa utilizando un apelativo vulgar pa cualifica Mnuchin den un publicacion riba su cuenta verifica di Twitter. Mnuchin, kende tin un rol clave den e gestion di respuesta economico Mericano pa cu coronavirus, a publica posteriormente un comentario puntrando kico Rose a haci pa yuda Merca.

Rose recientemente a tweet tocante e importancia di medidanan di isolacion pa contene coronavirus, y un respu-

esta posterior na e pregunta di Mnuchin ta suferi cu esey por ta su problema cu e hefe di Tesoro. Den su segundo tweet, Rose a indica cu e ta critica e funcionarionan cu responsabilidad publico cu ta sostene biahe. Cuminsamento di e siman aki, presidente Donald Trump a bisa cu 'nos mester habri nos pais y nos mester habrie pronto'.

Ya tabata existi tension entre Rose y e administracion prome cu e enfrentamento cu Mnuchin. Na 2018, e cantante a publica e oposicion di su banda na uso di musica di Guns 'N Roses den eventonan y rally di Trump.

Pareha di Elon Musk a conta pakico a yama nan yiu 'X Æ A-12'

(infobae) - Despues di confirma nacemento di nan yiu homber, e magnate Surafricano a laga su siguidonan riba Twitter babuca pa e nomber cu el a scoge. E cantante Grimes, mama di e mucha, a splica e motibo.

Elon Musk y e cantante Grimes a presenta nan prome yiu diamars. Pero e noticia di e nacemento tabata ampliamente supera pa otro: e insolito nomber eligi pa e mayornan.

Despues cu e empresario a confirma e noticia cu e mensahe 'mama y baby, tur bon, un usuario di Twitter a puntra pa e nomber di e baby recien

naci, pa locual e fundado di Tesla y SpaceX a responde: 'X Æ A-12'. Despues, el a detaya cu ta trata di un baby homber.

E nomber curioso a genera un cadena di mensahe riba e red social puntrando, entre otro, pa su nificacion y pa e pronunciacion di e combinacion aki di letra y number. Algun usuario a chansa cu e lo tin e apodo 'Tesla Junior' pa un pronunciacion mas facil, y otronan a specula den tono ironico cu ta trata di un cyborg of un ente diferente na ser humano.

'Archangel' o 'Xavier' tabata e transcripcionnan cu algun a duna na e nomber publica pa Musk, pero tabata solamente

speculacion. Pero diaranson ultimo, Grimes a splica e origen di e nomber, obviamente tambe via tweet. "X, e variabel

desconoci Æ, mi ortografia elfica di Ai (amor y/of inteligencia) y A-12, e percusor di SR-17 (nos avion favorito), e cantante a revela. "A tambe

ta nifica Archangel, mi cantica favorito", el a agrega. Musk a coregi su pareha aclarando cu e avion ta SR-71, un avion spion di guerra friu.



Expertonan di insecto ta rechasa preocupacion pa ‘maribomba asesino’

(AP) - Expertonan di insecto ta bisa cu hende mester keda tranquil tocante e insecto nobo cu e apodo ‘maribomba asesino’ - a menos cu bo ta un abeha of un persona cu ta cria abeha.

E maribomba Asiatico gigante aya na estado di Washington cu a hala atencion den medionan di comunicacion e siman aki no ta asesino di hende, maske esaki por pasa den casonan inusual. Pero e maribomba mas grandi di mundo si ta decapita comunidannan henter di abeha di honing, y e polinizador di cuminda crucial aki ya caba ta den gran problema.

Cantidad di experto di insecto a bisa AP cu locual nan ta yama ‘hype’ di maribomba ta corda nan riba e panico publico den añanan 1970, na momento cu abeha di honing Africanisa, cu apodo ‘killer bees’ a cuminsa move direccion nort for di Sur America. Mientras e abehanan mas agresivo aki a logra yega na Texas y e Southwest, nan no a haci honor na nan apodo di pelicula di horror di Hollywood. Sinembargo, nan tambe por mata hende den circunstancianan poco comun.

E biaha aki, ta e maribombanan tin e apodo homicida, cual expertonan di insecto kier deshaci di dje. “Nan no ta ‘maribomba asesino’. Nan ta djis maribomba”, segun entomologo di Departamento di Agricultura di Washington, Chris Looney, kende ta trahando riba e buskeda di e estado di e maribombanan grandi aki. De hecho, expertonan ta bisa, a haya dos maribomba morto na Washinton december ultimo, a haya y elimina un neishi bibo september ultimo, y e aña aki no a mira ningun neishi bibo.

Looney tin un mensahe: E maribombanan aki no ta bin pa bo. “E cantidad di hende cu ta wordo pica y mester busca atencion medico ta increible-



mente chikito”, el a bisa den un entrevista.

Mientras su apodo ta exagera e menasa na salud humano, expertonan ta bisa cu e maribomba aki ta specialmente grandi - como 5cm di largo - pues e ta carga un toxina mas fuerte. “Ta un picadura hopi doloroso pa humano”, segun experto di abeha di Universidad di Georgia, Keith Delaplane. “Ta mescos cu e abeha Africanisa... un decena di picadura y bo ta OK; cientos di picadura, no.”

Entomologo di Universidad di Illinois, May Berenbaum a bisa di e preocupacion: “Hende tin miedo di e cos robes. E insecto mas peligroso eyfo ta sangura. Hende no ta pensa dos biaha tocante nan. Si tin un insecto asesino, lo ta sangura.”

Sangura ta responsabel pa miyones di morto prematuro rond mundo di malaria, dengue y otro malesa, segun Organizacion Mundial di Salud

(WHO). Maribomba gigante Asiatico a lo mas ta mata un par decena di persona pa aña, y expertonan ta kere cu probablemente ta menos.

Picadura di maribomba y abeha ta cobra bida di un averahe di 62 persona pa aña na Merca, segun CDC. Na Hapon, Korea y China, ‘hende a co-

existi cu e maribomba aki pa miles di aña”, segun Doug Yanega, científico senior na Universidad di California Riverside Entomology Research Museum.

Sinembargo, pa abehanan y hende cu ta depende di nan pa nan pan di tur dia, esaki por ta un otro problema enorme, pero ainda no. E cantidad di abeha di honing na Merca ta cayendo pa añanan, cu e winter di 2018-19 un di e pio den historia. Esaki pa problemanan manera mite, malesa, pesticida y perdida di alimento.

E maribomba nobo lo ta diferente. Si nan drenta un colmena, nan ta ranca cabes di e abeha trahado y e colmena ta muri. Abeha Asiatico tin defensa - nan ta cuminsa ‘buzz’, aumentando temperatura y ta cushina e maribomba te cu e muri - pero e abeha Mericano no tin esaki.

E preocupacion pa abehanan na Washington ta basa riba un ‘worst-case scenario’ cu oficialnan mester tuma na serio, segun Looney.

Pero toch, hasta pa abeha, e maribomba invasivo ta te abou den e lista di menasa berdadero, no mesun preocupante como e parasito ‘musca zombie’ pasobra hopi di eseynan a ser mira den varios estado, segun Berenbaum.



NEW YORK (AP) — Uber a perddde \$2.9 biyon den prome kwartaal mientras su inversionnan den exterior a sufri pa motibo di pandemia di coronavirus, pero e compania ta buscando pa expande su negoshi

di entrega di cuminda como tambe un campaña agresivo di reduccion di costo pa alivia e dolor.

E gigante di transporte a bisa ayera cu ta entregando Jump, su negoshi di bicicleta y scooter, na Lime, un com-

pania en cual ta invirtiendo \$85 miyon. Jump tabata perdiendo alrededor di \$60 miyon pa kwartaal.

“Mientras nos negoshi Rides ta afecta fuertemente pa e pandemia andando, nos a tuma accion rapido pa preserva e forsa di nos balance sheet, enfocando recursonan adicional riba Uber Eats, y preparando nos pa cualkier escenario di recuperacion”, segun CEO Dara Khosrowshahi a bisa den un declaracion. “Hunto cu e aumento den entrega di cuminda, nos ta curasha pa e señalnan trempa cu nos ta mirando den mercadonan cu a cuminsa habri bek.”

Diaranson, Uber basa na San Francisco a bisa cu tabata despidiendo 3,700 trahadonan

Uber ta perde 2.9 biyon

full-time, of alrededor di 14% di su forsa laboral, mientras hende cu miedo di contagio sea ta keda cas of purba di limita contacto cu otro. Su principal rival, Lyft a anuncia luna pasa cu lo retira 982 persona, of alrededor di 17% di su forsa laboral, pa motibo di e caida den demanda.

Uber a trece \$3.54 biyon di revenue den prome kwartaal, un aumento di 14% compara cu e mesun periodo aña pasa.

Revenue di su negoshi di entrega di cuminda Eats a crece 53%, mientras clientenan cera na cas a opta pa bestel cuminda. E compania a sali di mercadonan unda negoshi di entrega di

cuminda no ta rendabel, incluyendo Republica Checo, Egipto y Honduras. Pero a agrega cuentanan clave incluyendo Chipotle, Dunkin’ y Shake Shack, y a permiti entrega di tiendanan di comestibles y conveniencia.

E bottom line di Uber a wordo afecta na momento cu balor di un inversionnan den e gigante di transporte Chines, Didi, e compania Grab basa na Singapore, y otro. Uber a cay cu \$2.1 biyon mientras demanda a collapse den e regionnan aki.

E inversion di Uber den Lime a yega como parti di un ronda di fondonan di \$170 miyon, cu tambe a inclui Alphabet, Bain Capital Ventures, GV y otro inversionistanan.

Club Kibrahacha ta extende orario di telefon gratis pa 60+



ORANJESTAD - Desde 21 Maart Club Kibrahacha hunto cu CEDE Aruba y un grupo di NGO a inicia un linea di telefon pa 60+. Club Kibrahacha ta encarga pa maneha e linea di telefon 280-0505. E linea di telefon ta gratis pa combersa pa 60+. E linea di telefon ta accesibel tur dia. E orario ta for di 08:00 mainta pa 08:00 di anochi.

Durante ultimo 6 siman e linea di telefon gratis aki a sirbi pa nos grandinan keda den contacto y alaves haya informacion of guia durante e periodo di Covid-19. E linea di telefon ta sirbi tur 60+ na Aruba cu tin pregunta of kier

solamente combersa. Nos grandinan a yama pa ayudo y informacion relaciona na diferente topiconan manera e estado di salud, e necesidad pa alimentacion, vivienda adecuado y transporte. Alaves e seguridad di nos grandinan tambe tabata un preocupacion bou di nos grandinan.

E team di boluntario a scucha nos grandinan y duna tur informacion of guia necesario pa esaki. Tin situacion na unda a dirigi of intermedia cu otro instancianan concerni. E manera di traha aki a duna nos grandinan e sentimento di ser scucha y guia pa cu nan necesidadnan.

Recientemente Club Kibrahacha a forma un team di

boluntario cu a registra via e plataforma pa boluntario di CEDE Aruba www.org.aw cu avor ta atende tambe cu nos grandinan cu kier keda den contacto cu un persona. E boluntarionan aki tin como tarea pa yama e persona di edad a base regular pa asina combersa of duna guia of sosten unda cu por.

Durante e ultimo siman por a constata cu tin un necesidad pa e servicio di telefon pa nos grandinan na Aruba continua despues di e periodo di Covid-19.

E telefon 280-0505 ta gratis y orario ta di 08:00am - 08:00pm. Nos tin un team di boluntario hopi motiva pa scucha bo y guia bo.

Examen na EPB ta bay cuminsa



ORANJESTAD - Pa medio di e comunicado aki, directiva di EPB ta informa su estudiante y mayornan, cu entrante 12 di mei binidero scol ta habri pa e estudiante di klas 4.

Estudiante ta ricibi 7 dia di preparacion pa nan SO2, cu ta tuma luga dia 25 pa 29 di mei 2020. Estudiante ta ricibi informacion di su mentor tocante orario di

les di preparacion. Estudiante cu no ricibi un mensahe di scol e siman aki, por fabor tuma contacto cu scol desde 11 di mei entre 8.00am pa 11.00am.

Pa cu klas 1, 2 y 3 lo tin un otro anuncio mas despues. Debi cu 4e klas tin examen, y teniendo na cuenta e regla di distancia social, no por duna klas 1,2 y 3 les ainda na mei.

Aruba Excellence foundation y ATA cu curso online gratis

ORANJESTAD - Aruba Excellence Foundation (A.E.F.) a cuminsa ofrece desde 21 di april e curso di Aruba Certification Program, cual tambe ta conoci como 'Mi Compromiso' online. A ranca sali cu e prome 6 klasnan virtual, cual a conta cu un total di 113 participante.

Debi na e situacion actual cu tin un medida di 'Shelter in place' y cu hopi hende ta na cas, A.E.F. hunto cu e apoyo y sosten di Aruba Tourism Authority (A.T.A.), a ahusta e contenido di e programa di certificacion pa provee e curso online y ofrece esaki temporalmente gratuito. Asina cada persona cu ta interesa pa engrandecer su conocimiento di Aruba tin e oportunidad pa haci e curso online den comodidad di su cas. Nos a ricibi mas di 900 registracion, y diariamente nos ta ricibi mas registracion acerca. A.E.F. ta sumamente satisfecho cu e acogida y e interes demostra den 'Mi Compromiso' online.

Con e curso ta tuma luga?

E curso ta wordo presenta na Pa-

piamento online via di e plataforma Zoom. Tin 5 sesion en total y cada un tin un duracion di 45 minuut. E participante ta ricibi tur informacion por medio di e-mail di antemano pa asina e por participa.

E presentacion ta wordo presenta dos biaha pa siman, pues den dos siman y mei e participante ta bira 'Aruba Certified'.

Con pa registra?

Pa registra por bishita nos pagina <http://www.acp.aw/en/register/> y un-abes cu registra lo ricibi mas detaye tocante con pa participa cu e curso. Tuma nota cu cupo pa participantenan ta limita y esnan cu yega prome ta 'bebe awa limpi'!

Pa mas informacion por manda un e-mail na info@acp.aw of yama na 280-2924.

Aruba Excellence Foundation a wordo institui door di Aruba Tourism Authority na juni 2018 y ta e fundacion encarga pa entre otro checuta e Aruba Certification Program (A.C.P.) como tambe e programa di Happy



Information Officers (H.I.O.). Meta principal di e fundacion ta pa sigui desaroya y implementa A.C.P. y H.I.O. como tambe otro programan especialmente diseña pa certifica

personanan cu ta traha den sector di servicio y hospitalidad, pa asina percura cu e nivel di servicio excelente di Aruba ya bon conoci, por keda riba un nivel halto.



Na bo Señor, mi ta alsa mi alma, mi alma, mi ta confia den bo.
Salmo 25

Cu inmenso tristesa na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia e fayecimento di:



Maria Margaretha Croes
*18- 10- 1945 - †5- 5- 2020

Na number di su:

Casa: Benito "Benny" Tromp

Yiu: †Randolph Arends

Mayornan: † Leon "Joochi" Croes y + Florina Croes - Koolman

Suegro (a):

† Joannes y Veronica Tromp - Dijkhoff

Manera yiu: Leonella Croes y Famia

Liznept Croes y Famia

Marushka Tromp

Jarian Koeiman

Sharine Rodriguez - Tromp y Famia

Roysi Koolman y Famia

Tim y Caroll Croes-Guiano

Rumannan: † Ina Angela- Croes y Famia

† Atanacio Croes y Famia

† Marcolino y Rosa Croes y Famia

† Chepito y Favia Croes y Famia

Barbara y Isildo Maduro y Famia

Andres Croes y Famia

† Alberto Croes

† Frans y Nellie Croes y Famia

Teresa Croes y Famia

Candido Croes y Famia

Gabriel y Lucerita Croes y Famia

Swa y Cuñanan:

† Denicia y † Hubert Leonardo Tromp

Olga y † Donny Winterdaal- Tromp

Petra y Celestino Croes - Tromp y Famia

Francisco y Annie Tromp y Famia

Efi Tromp y Magriet Raeven

Rita y Tomas koolman- Tromp y Famia

Mario y Edna Tromp-Lampe y Famia

Sobrino y Sobrinnan, primo y primanan,

Ijnan na Aruba y Hulanda

Manera Famia: Emilia Landaeta

Alexandra y Sofia Prado

Garret y Gabriel Ros

Amistadnan di cas, bon bisñanan, amigo (a) nan y conocirnan.

Ayudantenan di Wilhemina Kanker Fonds:

Ita, Evie, Lola y Diana

Demas Famia

Nos ta pidi disculpa si na momento aki di dolor tin algun famia of conocirnan cu nos por a lubida.

Pa motibo di e situashon actual relaciona cu Covid-19 nos ta lamenta cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



**"Senor ta mi wardador, mi no tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega.**

E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haja forsa"
Salmo 23

Nos tin e tristo deber di anuncia fayecimento cristianamente di nos tanta, cuña, tanta grandi:



Sra. Reginita 'Shonita' Dirksz
*31 July 1945 - †27 April 2020

Mama: †Isidonia M.Dirksz Croes

Tata: †Jose Maria Dirksz

Ruman nan: †Dichi Dirksz y esposa Fabiola Dirksz Osorio y yiu
†Nicks Dirksz y yiu
†Esi Dirksz y esposa

Sobella Dirksz Roos y yiu

Sobrino y sobrina nan:

Martha y esposo Arie Maduro y yiu

David y esposa Annie Dirksz Vrolijk

Silvia Dirksz y yiu

Shamila Dirksz

Luz Maria Dirksz Osorio y yiu

Su ex cuña: Lucia Geerman Croes

Tur su compañero/a nan y Staff di Paviljoen pa nan bon cuido duna na Reginita.

Primo y prima nan

Su amiga nan: Martica Lampe, Carina Maduro y yiu, Candy Maduro, Ingrid Jacobs.

Demas famia: Dirksz, Croes, Maduro, Vrolijk, Osorio, Roos, Oduber, Dubero, v/d Linden, Kock, Lampe y Geerman.

Acto di entierio lo tuma lugar den seno familiar en conexion cu covid 19.



The Voice of Jesus: Invitacion pa haci oracion, medita y mas

ORANJESTAD - Manera cu nos tur sa, cu na Koyari tin aparicionnan di Mama Maria tur 25 di luna. E mensahenan di Mama Maria y di Señor Hesus ta wordo publica den corantnan, den internet thevoiceofjesus.org y tambe poni den e Kapel na Koyari.

Tur hende ta bonbini tur dia riba e tereno bendiciona, pa haci oracion, pa cende un bela, pa medita, pa busca awa bendiciona, pa cana ariba e tereno y pa busca mensahenan. E vidente Valerie ta riba e tereno na Koyari tur diabierna y diasabra entre 5.00 di atardi te cu 7.00 di anochi. E vidente lo t'ey pa atende na esnan cu kier un cita personal cun'e y pa oracion. E tereno bendiciona na Koyari ta wordo manteni pa boluntarionan. Tin Angelnan presente y esnan cu ta riba e tereno lo sinti nan presencia. E adres di e tereno bendiciona ta, Koyari 13-b.



Na bo Señor, mi ta alsa mi alma, mi alma, mi ta confia den bo.

Salmo 25

Cu inmenso tristesa na nos curazon nos ta anuncia e fayecimento di:



Gregorio Maduro
*11-06-1944 - †07- 05- 2020

Acto di entierio lo wordo anuncia despues



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den Dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081

Dokter na warda



Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:

Kibrahacha
Tel. 525 2599

San Nicolas:

San Nicolas
Tel. 584 5712

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

PASONAN PA LABA MAN

E PROCEDURA TA TUMA: 40-60 SECONDE



EMERGENCIA

911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105

Noord

107

Tip Line

11141

Brandweer

115

Ambulance

911

Hospital

527-4000

Imsan

524-8833

Warda Costa

913

Seguridad Nacional

11911

Cruz Cora

582-2219

BOTICA

Aloe

584-4606

4 Centro Medico

584-5794

Central

585-1965

Dakota

588-7364

Del Pueblo

582-1253

Eagle

587-9011

Kibrahacha

583-4908

Maria

585-8145

Di Servicio Noord

586-4606

Oduber

582-1780

Paradera

588-6638

San Lucas

584-5119

San Nicolas

584-5712

Santa Anna

586-8181

Santa Cruz

585-8028

Sero Preto

584-4833

Trupial

583-8560

UTILIDAD

Setar

117

Web

525-4600

Elmar

523-7147

Centrale Bank van Aruba

NR 5768

OFFICIËLE KOERSEN TEN OPZICHTE VAN DE ARUBAANSE FLORIN

GELDIG OP 7 May, 2020 EN TOT NADER ORDER

valuta		aankoop van publiek			verkoop aan publiek
		bankpapier	wissels, CHQ's reischques en overboekingen		
Ned. Antil. Gulden	ANG	98.00	100.00	biljetten	100.20
Per ANG 100				chq./overboeking	100.00
Amerikaanse dollar	USD	1.77	1.78		1.80
Canadese dollar	CAD	1.24	1.26		1.28
Zwitserse frank (per 100)	CHF	182.24	182.96		183.76
Pond sterling	GBP	2.13	2.18		2.24
Japanse yen (per 10.000)	JPY	165.64	167.15		168.83
EURO (per 100)	EUR	190.45	192.19		194.12
Deense kroon (per 100)	DKK	24.77	25.49		26.29
Noorse kroon (per 100)	NOK	16.36	17.08		17.88
Zweedse kroon (per 100)	SEK	17.08	17.80		18.60

Pronostico di tempo

Un alerta di biento ta na vigor.

Tempo:

Levemente te parcialmente nubia sin awasero di importancia.

Temperatura maximo 33 grado Celsius. Temperatura minimo 27 grado Celsius.

Bahada di solo: 6:55pm.
Subida di solo: 6:17am.

Biento:

For di direccion generalmente oost y modera te basta fuerte;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Den dia fuerte te duro, posiblemente tin bes hopi duro den rafaga;
Forsa 6 te 8 (40 te 64 km/ora, 22 te 35 nudo).

Situacion general di tempo:

Aire relativamente seco den e nivelnan mas abou di atmosfera ta stroba formacion di nubianan cu por produci awasero. Pa e motibo aki no ta spera awasero di impor-



tancia. Stof fini den aire lo stroba e visibilidad un poco durante proximo dianan.

Condicionnan maritimmo/ estado di lama:

Un estado di lama modera te localmente poco bruto na e partinan oost te noordwest ta wordo spera pa proximo 24 ora. Olanan lo ta for di oost entre 5 te 9 pia. Por spera e olanan di mas halto na e partinan oost te noordwest.

Aviso/ Alerta:

Un aviso pa boto chikito ta na vigor pa lama habri y particularmente pa e partinan oost te noordwest di costa. Ta suplica doñonan di boto chikito pa tene cuenta cu esaki.

CEDE Aruba y Canal 90 ta organisa Super Radiothon pa recauda fondo pa 'Happy to Give Back'

ORANJESTAD - Awe 8 di mei lo bay tin e Super Radiothon pa recauda fondo pa e iniciativa 'Happy to Give Back'. Pa 24 ora, Canal 90 lo transmiti e Super Radiothon aki cuminsando mañan pa 9or di mainta y termina diasabra 9or di mainta.

Lo bay tin diferente entrevista, entre otro cu Daniel di CEDE Aruba, tambe cu companianan cu a haci nan donacion y Arubianonan famoso manera Edward Cheung. Lo bay tin musica en bibo y diferente weganan dibertido. Esnan scuchando lo por pidi locutornan manera Ivo Yanez

y su yiu Zyon, Leo y Joasy, Robert y Siomara pa toca nan cantica faborito. TeleAruba tambe lo transmiti parti di e Super Radiothon aki en bibo pa asina esnan na cas por wak esaki via di television.

'Happy to Give Back' ta enfoca riba recaudacion di fondo por medio di donacion di residente y amigonan no residente di Aruba pa asina por brinda ayudo directo na esnan di nos comunidad cu ta den mas necesidad. Tur donacion lo wordo usa pa apoya Fundacion Pa Nos Comunidad (FPNC), Cruz Cora y otro organisacionnan cu ta yuda esnan cu mas tin

mester. Actualmente 'Happy to Give Back' a recauda 185 mil dollar y nan meta ta pa yega 1 miyon di dollar den fondo. Tur donacion haci durante e Super Radiothon aki lo bay 100% pa e iniciativa 'Happy to Give Back'.

Nos kier invita comunidad di Aruba, specialmente nos comerciantenan, pa sintonisa Canal 90 cuminsando mañan 9or di mainta y contribui na nos iniciativa y asina yuda nos yuda esnan den mas necesidad na Aruba. Pa mas informacion por bishita nos Facebook page 'Happy to Give Back' of nos website www.happytogiveback.com

Departamento Recurso Humano ta disponibel via nan Service Desk

ORANJESTAD - Departamento Recurso Humano (DRH) ta informa cu nan oficina ta disponibel pa cualquier pregunta of peticion via nan Service Desk.

Por yama e Service Desk di DRH via nr. di telefon: (297) 522-9999 di 9.00am pa 12.30pm. Tambe por manda DRH un mail via e-mail adres: drhinfo@drh.gov.aw. Entrante 18 di mei 2020, DRH lo atende publico solamente via cita cu a wordo traha pa medio di nan Service Desk.

Departamento di Labor ta cera riba dialuna 11 di mei 2020



ORANJESTAD - Departamento di Labor (DAO) ta anuncia na su clientenan cu dialuna 11 di mei 2020 nos departamento ta cera den su totalidad.

DAO ta cera riba dialuna binidero pa motibo cu lo desinfecta y haci un limpieza profundo di nos oficina.

Nos departamento ta keda por lo pronto cera pa publico te cu proximo aviso como cu nos ta den preparacion tumando e medidanan necesario di distancia social/ fisico y otro medidanan di higiena pa salvaguardia e salud y seguridad di nos personal y tambe di clientenan unbes cu nos habri bek pa publico. Entrante diamars 12 di mei 2020, DAO lo sigui brinda servicio via telefon y digital (e-mail).

Asina cu tin ahuste den nos servicio lo informa esaki na nos clientenan.

Hopi cliente ta acercando nos pa informacion of conseho cual nos ta aprecia y alabes kier pidi cooperacion/ comprension si tin algun retraso den esaki.

Nos nummernan di comunicacion ta: 523-7720 y 5943092.

Por yama nos entre 7:30am - 12:00 am.

Pa preguntanan of pa casonan cu ta rekeri mas atencion y/of intermediacion por comunica cu nos tambe via e-mail:

1. Pa informacion, problemanan laboral of intermediacion -> dao.arbeidsgeschillen@gmail.com
2. Pa conseho huridico -> directiearbeid@gmail.com
3. Pa informacion tocante Peticion di Retiro -> dao.arbeidsontslag@gmail.com

Conceptis Sudoku

	8		6					
3		4	7				5	
								7
7				9		1		6
			2		1			
1		9		8				3
2								
	5				2	4		9
					4		2	

Difficulty Level ★★★★★

7/08

Sudoku is a number-placing puzzle based on a 9x9 grid with several given numbers. The object is to place the numbers 1 to 9 in the empty squares so that each row, each column and each 3x3 box contains the same number only once. The difficulty level of the Conceptis Sudoku increases from Monday to Sunday.

Yesterday's puzzle answer

6	3	5	4	2	1	8	7	9
2	1	8	5	9	7	6	4	3
9	4	7	6	3	8	2	5	1
1	7	6	3	8	4	9	2	5
8	9	2	1	6	5	4	3	7
4	5	3	2	7	9	1	8	6
5	8	1	9	4	3	7	6	2
3	6	4	7	1	2	5	9	8
7	2	9	8	5	6	3	1	4

Trump administration buries detailed CDC advice on reopening

Continued from Front

The Trump administration has been closely controlling the release of guidance and information during the pandemic spurred by a new coronavirus that scientists are still trying to understand, with the president himself leading freewheeling daily briefings until last week.

Traditionally, it's been the CDC's role to give the public and local officials guidance and science-based information during public health crises. During this one, however, the CDC has not had a regular, pandemic-related news briefing in nearly two months. CDC Director Dr. Robert Redfield has been a member of the White House coronavirus task force, but largely absent from public appearances.

The dearth of real-time, public information from the nation's experts has struck many current and former government health officials as dangerous.

The Trump administration has instead sought to put the onus on states to handle COVID-19 response. This approach to managing the pandemic has been reflected in President Donald Trump's public statements, from the assertion that he isn't responsible for the country's lackluster early testing efforts, to his description last week of the



In this April 16, 2020, file photo, Dr. Anthony Fauci, director of the National Institute of Allergy and Infectious Diseases, and Dr. Deborah Birx,

federal government's role as a "supplier of last resort" for states in need of testing aid.

A person close to the White House's coronavirus task force said the CDC documents were never cleared by CDC leadership for public release. The person said that White House officials have refrained from offering detailed guidance for how specific sectors should reopen because the virus is affecting various parts of the country differently. The person spoke on the condition of anonymity to discuss internal deliberations.

The guidance contained detailed advice for ma-

king site-specific decisions related to reopening schools, restaurants, summer camps, churches, day care centers and other institutions. It had been widely shared within the CDC and included detailed "decision trees," flow charts to be used by local officials to think through different scenarios. One page of the document can be found on the CDC website via search engines, but it did not appear to be linked to any other CDC pages.

Some of the report's suggestions already appear on federal websites. But the guidance offered specific, tailored recommendations

for reopening in one place. For example, the report suggested restaurants and bars should install sneeze guards at cash registers and avoid having buffets, salad bars and drink stations. Similar tips appear on the CDC's site and a Food and Drug Administration page.

But the shelved report also said that as restaurants start seating diners again, they should space tables at least 6 feet (1.8 meters) apart and try to use phone app technology to alert a patron when their table is ready to avoid touching and use of buzzers. That's not on the CDC's site now.

Associated Press

"States and local health departments do need guidance on a lot of the challenges around the decision to reopen," said Dr. Marcus Plescia, chief medical officer of the Association of State and Territorial Health Officials.

"You can say that restaurants can open and you need to follow social distancing guidelines. But restaurants want to know, 'What does that look like?'" The White House's own "Opening Up America Again" guidelines released last month were more vague than the CDC's unpublished report. They instructed state and local governments to reopen in accordance with federal and local "regulations and guidance" and to monitor employees for symptoms of COVID-19. The White House guidance also included advice developed earlier in the pandemic that remains important like social distancing and encouraging working from home.

At a briefing Wednesday, White House spokeswoman Kayleigh McEnany echoed the administration's stance that states are most responsible for their own COVID-19 response: "We've consulted individually with states, but as I said, it's (a) governor-led effort. It's a state-led effort on ... which the federal government will consult. And we do so each and every day." □

Hundreds evacuated as wildfires rage in Florida Panhandle

PENSACOLA, Fla. (AP) — Firefighters in the Florida Panhandle have been battling wildfires that forced some 1,600 people to evacuate from their homes, and a stretch of Interstate 10 remained closed in both directions Thursday morning due to smoke, authorities said. "This is an extremely dangerous and fast-moving wildfire situation that is evolving rapidly, so everyone in the affected area should follow directions from state and local officials," said Florida Agriculture Commissioner

Nikki Fried. "All residents and travelers should heed evacuation requests and closely monitor the media for updates on the wildfire and reopening of I-10 and local roads."

A more than 575-acre fire in Walton County prompted about 500 people to evacuate. Authorities there said multiple structures were lost in the fire, which was 65% contained Thursday morning. Fried said about 33 structures have been damaged so far. Walton County Sheriff Michael Adkinson said during a Wednesday night

news conference that those who were asked to leave their home but had no place to go were sent to South Walton High School.

On Wednesday, some 1,100 people were asked to evacuate in neighboring Santa Rosa County due to a wildfire that broke out Monday afternoon. Fried said about 12 structures "have been lost to the fire." High winds and low humidity caused that blaze, east of Pensacola, to expand 10 times in size, the Florida Forest Service said in a statement. The



In this Wednesday evening, May 6, 2020 photo, a Florida forestry tractor trailer is parked in Walton County, Fla., near a hot spot from a wildfire.

Associated Press

fire started as a prescribed burn but quickly grew out of control, news outlets reported. □

U.S. northern border illegal crossings rise; many are Mexicans

By **WILSON RING**

Associated Press

SWANTON, Vt. (AP) — The number of people apprehended for illegally crossing from Canada into the United States along its northern border has nearly tripled over the past three years, and a growing portion are Mexican citizens, according to federal data. One Mexican man who crossed illegally to work on a Vermont dairy farm said it was easier than trying the southern border.

U.S. Customs and Border Protection statistics obtained by The Associated Press after a public records request provide new detail on what was apparent anecdotally: Along the border from Maine to Washington, 446 of the 1,586 illegal crossers apprehended in the 2019 fiscal year were Mexican, or 28%. That's up from 20 of 558, or just 3.6%, in 2016.

The numbers also increased for Romanians — many identified as ethnic Roma — and other nationalities, such as Haitians and Indians. Those tallies don't include apprehensions for reasons other than illegal crossings, such as overstaying visas.



In this Monday Feb. 10, 2020, photo, U.S. Border Patrol Agent Dustin Judd poses near a border marker in Alburgh, Vt.

This year's data will likely look different because of travel impacts from the COVID-19 pandemic. Customs and Border Protection spokesman Michael McCarthy said there's been "a decline in illegal entries" since the arrival of the virus and the border closure, though he didn't have specific numbers. But they're expected to pick up again as travel resumes.

A former U.S. Department

of Homeland Security attache in Ottawa said she wasn't surprised by more illegal crossings from Canada, though that total remains less than 1% of southern border apprehensions. "Like water at the lowest point, migrants will find their best way in," said Theresa Brown, now director of immigration and cross border policy at the Bipartisan Policy Center in Washington. The Vermont farm worker,

Diego, said he illegally crossed from Canada in 2017 because it was safer and cheaper than crossing the southern border.

"The person who was going to get us across was recommended by a trusted friend and there was no risk that we were going to be cheated," said Diego, 26, who's from the Mexican state of Tabasco and spoke in Spanish. He spoke on condition that his full name not be used because he's in the U.S. without authorization.

Diego arrived via the northern border's busiest sector for apprehensions: a 295-mile (475 kilometer) stretch across northern New York, Vermont and New Hampshire that had more than half the northern border arrests last year, up from 38% in 2016. An informal review of criminal cases filed against people apprehended in Vermont and upstate New York over the last two years indicates most were trying to reach areas away from the border, such as New York City. The sector's chief border agent, Robert Garcia, attributes its increase in illegal crossers to its proximity to Toronto and Montreal and the U.S. East Coast; increased focus on security along the U.S. southern border; and changes in Canadian entry requirements.

In 2016, Canada lifted its requirement that Mexican citizens apply for visas to enter the country, as part of efforts to strengthen ties with Mexico. A similar change for Romanian citizens took effect in 2017.

The Canadian government "monitors its immigration system closely" and takes seriously the responsibility for the shared border with the U.S., a statement from Immigration, Refugees and Citizenship Canada said.

"Visa-free travel does not guarantee entry into Canada," it said, noting such travel could be suspended if necessary to preserve the system's integrity.

Diego said he and four adults he didn't know flew to Toronto from Mexico, waited days in a motel before traveling overland to Montreal, then took a taxi to a town near the Quebec-Vermont border. A guide took them to the border and told them that once they crossed, they should run across a plowed field to someone who'd be waiting. "They were there and they took us," he said. "We had the luck."

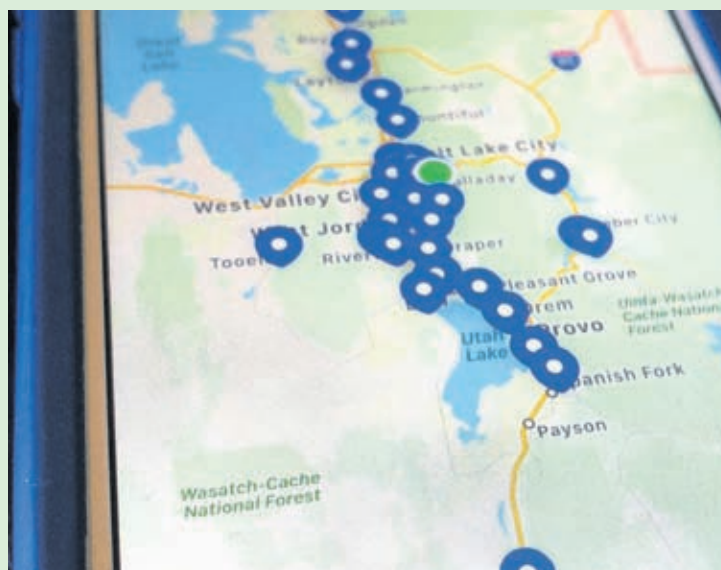
Diego said the trip cost about \$2,500, and he heard the person who arranged his passage was later arrested and deported to Mexico.

In another recent smuggling case, a Canadian citizen born in El Salvador was extradited to the United States and charged with running a yearslong operation that crossed people from Canada into Vermont and New York.

The Border Patrol says smugglers are willing to move around. In Maine — statistically one of the quietest areas on the border — a defendant apprehended in December admitted making six trips to northern Maine in a month to transport about 12 people to New York City.

"If that made the hair on the back of your neck stand up a little bit, I would say it did on mine as well," said Jason Schneider, the Border Patrol's acting chief patrol agent for the sector that includes all of Maine.

Can COVID-19 survive on my phone?



This April 28, 2020, photo shows a smartphone app built for the state of Utah displaying coronavirus test sites.

Associated Press

The Associated Press

Can COVID-19 survive on my phone?

Yes. That's why a daily wipe down of "high-touch"

surfaces like phones, keyboards and tablet computers is recommended by the Centers for Disease Control and Prevention. A

scientific test shows the virus can live on plastic or stainless steel for two to three days.

To clean your phone, first turn it off and unplug it from cables. Tech companies say you'll want to avoid getting moisture inside the phone so don't put it into cleaning solutions or spray it directly. You can gently use disinfectant wipes, like Clorox wipes, or anything with 70 percent alcohol to clean your device. Phone carrier AT&T recommends wringing out disinfectant wipes before using them on a phone.

Paper towels work, too, if you spray them with disinfectant. Google says you can dip a cloth in soap and water to clean off your phone.

Suspect claims Norway mosque attack was 'emergency justice'

By JAN M. OLSEN

Associated Press

COPENHAGEN, Denmark (AP) — A Norwegian man suspected of killing his ethnic Chinese stepsister and then storming an Oslo mosque and opening fire said Thursday on the first day of his trial that it was an act of "emergency justice" and that he regretted not having caused more damage.

Philip Manshaus appeared at a court west of Norway's capital and denied charges of murder and terrorism to him by a prosecutor, the Norwegian news agency NTB said. Manshaus has acknowledged the facts but denies the accusation, saying he opposes non-Western immigration.

Broadcaster NRK said that during his testimony Manshaus claimed the white race "will end up as a minority in their own home countries" and criticized those who "blackmail national socialism."

In court, Manshaus, 22, described how he killed his 17-year-old stepsister, Jo-

hanne Zhangjia Ihle-Hansen, by shooting her four times — three in the head and one in the chest — with a hunting rifle at their home in the Oslo suburb of Baerum. Ihle-Hansen was adopted from China as a 2-year old.

Shortly after that, Manshaus said he drove to a nearby mosque where three men were preparing for Eid al-Adha celebrations. He wore a helmet with a video camera attached and a bulletproof vest,

Manshaus was armed with a hunting rifle and a shotgun and fired four shots with the rifle at a glass door before he was overpowered by one of the men in the mosque at the time, Muhammad Rafiq.

During the scuffle, two more shots were fired but no one was hit. Rafiq was slightly injured in the struggle. In his testimony, Manshaus said he wanted to kill Rafiq.

"I did everything I could to carry out the attack," he told court, adding he was exhausted when police arrived.

The prosecution says Manshaus acted "with the intention to kill as many Muslims as possible."

The video recorded by his helmet was played in court Thursday. NRK said it showed Manshaus shooting at the mosque door before kicking it open. An elderly man — Rafiq — is then seen walking toward him and Manshaus is heard yelling: "You should never take over Norway."

Minutes later, when the suspect has been overpowered and is on the ground, Manshaus is heard moaning and begging to be killed, saying: "I can't do anything more. I am faithful to my people." The camera is facing the ceiling.

Some 30 witnesses, including the men at the mosque and Manshaus' father, are expected to give evidence.

If found guilty, Manshaus could face up to 21 years in prison. The prosecutor has said it would consider a sentence where he would be sent to a secure mental facility for as long



Defendant Philip Manshaus appears in court on charges of murder and terrorism in Oslo, Norway, Thursday May, 7, 2020.

Associated Press

as he is considered a danger to others. Norwegian media have reported that Manshaus was inspired by shootings in March 2019 in New Zealand, where a gunman targeted two mosques, killing 51 people, and in August 2019 in El Paso, Texas, where an assailant targeted Hispanics and left at least 22 dead. Manshaus' plans and his reference to national socialism also recall those of Norwegian right-wing extremist Anders Behring

Breivik, who in 2011 killed 77 people in a bombing and shooting rampage.

Breivik, who gave a Nazi salute in the court room, is serving a 21-year prison sentence for carrying out a terror attack.

Norway's domestic security agency PST said it had a "vague" tip about Manshaus a year before the shooting, but it was not enough to act on because they had no information about any "concrete plans" of attack. □

EU executive seeks supervisor of anti-money laundering fight

By SAMUEL PETREQUIN

Associated Press

BRUSSELS (AP) — The European Union's executive arm unveiled plans Thursday for improving how money laundering and financing for extremist groups are countered across the 27-country bloc, with the goal of creating a supervising authority to ensure every member nation follows EU rules.

The European Commission's proposal describes an EU-level position with investigative powers and the job of making efforts to halt the cross-border flow of dirty-money more effective and efficient.

To develop "high-quality standards" across the EU, it will be crucial for the oversight body to have authority to conduct on-site inspections, the commission said. "Supervision within the EU is currently member state-based. Its quality and effectiveness are uneven



European Commissioner for An Economy that Works for People Valdis Dombrovskis speaks during a media conference regarding money laundering at EU headquarters in Brussels, Thursday, May 7, 2020.

Associated Press

across the EU, due to significant variations in human and financial resources, skills and priority devoted to this task," the plan states. The commission said it wants to implement the plan in the next 12 months. The commission presented its proposals a week after the EU's law enforcement

agency said the coronavirus pandemic would exert pressure on the financial system and banking as organized crime groups that want to launder money rush to take advantage of the volatile economic situation.

Several money-laundering scandals have rocked the

EU in recent years, including a 200 billion-euro (\$220 billion) scheme involving Denmark's largest bank, Danske Bank. The scandal involved dirty money funneled from Russia and former Soviet republics to client accounts of the bank's Estonian branch subsidiary during 2007 to 2015 mainly.

Last year, the Commission identified several weaknesses in the EU strategy to fight money laundering and the financing for extremist groups. EU lawmakers and the leaders of member countries asked for proposals for better rules and coordination.

"We need to put an end to dirty money infiltrating our financial system," European Commission Vice President Valdis Dombrovskis said. "There should be no weak links in our rules and their implementation."

The Commission also presented an updated list of third countries and territories it believes have "strategic deficiencies in their regime regarding anti-money laundering and countering terrorist financing," including Panama and the Bahamas. EU members last year rejected a previous version, saying it "was not established in a transparent and resilient process." □

Chemical leak at LG plant in India kills 11, about 1,000 ill

By OMER FAROOQ

Associated Press

HYDERABAD, India (AP) —

A gas leak at a chemical factory owned by a South Korean company in southern India early Thursday left at least 11 people dead and about 1,000 struggling to breathe.

The chemical styrene, used to make plastic and rubber, leaked from the LG Polymers plant in the city of Vishakhapatnam in Andhra Pradesh state while workers were preparing to restart the facility after a coronavirus lockdown was eased, officials said.

Videos and photos from the area showed dozens of people, including women and children, lying unconscious in the streets, arms open wide with white froth trailing from their mouths. The scene evoked bitter memories of a major industrial disaster in 1984 that left at least 4,000 people dead and another 500,000 injured, according to government figures, when methyl isocyanate leaked from a Union Carbide India pesticide plant in Bhopal in central India.

Hundreds of people fled from Thursday's gas leak, some on motorbikes and others carried in open trucks. Some who couldn't find vehicles raced away barefooted, many with small children slung across their shoulders.

Police officers, some wearing gas masks, rushed from house to house and evacu-



People carry a woman affected by a chemical gas leak in Vishakhapatnam, India, Thursday, May 7, 2020.

ated about 3,000 people. Struggling to breathe, many people lay on the road as passersby helped them with water.

"No one could breathe. I couldn't see anything for some time," Vijay Raju, a local resident, said by phone. "For a moment, I thought I would die."

The leak was suspected to have come from large tanks left unattended because of the strict coronavirus lockdown over the past six weeks. The lockdown was eased on Monday, allowing neighborhood shops and factories to resume activities.

"Our initial information is that workers were checking a gas storage tank when it

started leaking," said Industries Minister M. Goutham Reddy.

Residents said the gas leak began at about 3:30 a.m., when they were woken by a pungent smell.

Officials said a blanket of gas spread over a radius of about 3 kilometers (1.8 miles), sickening people in at least four villages. Rescuers broke open the doors of village homes which were locked from the inside and found some people who had collapsed and transported them to hospitals.

The leak was stopped by 8 a.m., officials said.

Residents were advised to cover their noses and mouths with wet masks and stay indoors.

A neurotoxin, styrene gas can immobilize a person within minutes of inhalation and be deadly at high concentrations.

Police Commissioner R.K. Meena said about 100 people were hospitalized and in non-life-threatening condition.

LG Chem Ltd. is South Korea's largest chemical company and is part of the LG Corp. conglomerate. The company said it is cooperating with Indian authorities to help residents and employees.

"The gas leakage is now under control, but the leaked gas can cause nausea and dizziness, so we are investing every effort to ensure proper treatment is provid-

ed swiftly," LG Chem said in a statement. It is looking into the cause of the leak but won't know exactly until Indian authorities complete their investigation, company official Song Chun-seob said. The Vishakhapatnam plant is a leading manufacturer of polystyrene plastic in India. It employs around 300 workers, but Song said the victims appeared mostly to be local residents.

The bowl-shaped coastal city, an industrial hub, is known for frequent gas leak accidents. In December 2019, a leak from a pharmaceutical company killed two people.

B. Sengupta, a retired scientist who used to head the Central Pollution Control Board, said it appeared that normal safety protocols had not been followed while reopening the LG Polymers plant.

"When you're working with a skeleton staff, due to social distancing measures, the management should have been additionally careful and followed standard safety protocols," he said.

Sengupta said the unusual situation of chemical plants being shut for weeks meant the risks of such incidents would increase.

Hours after the gas leak at Vishakhapatnam, seven workers at a paper mill were hospitalized in the central state of Chhattisgarh after a reported gas leak. Three were in critical condition. □



This Tuesday, July 19, 2016, file photo shows the Google logo at the company's headquarters in Mountain View, Calif.

Associated Press

By ROB GILLIES

Associated Press

TORONTO (AP) — Google

abandoned its smart-city development in Toronto on Thursday after more than

Google affiliate scraps plan for Toronto smart city project

two years of controversy over privacy concerns and amid economic uncertainty caused by the pandemic.

A unit of Google's parent company Alphabet had been proposing to turn a rundown part of Toronto's waterfront into a wired community, but Sidewalk Labs chief executive Dan Doctoroff said in a statement that it is no longer financially viable.

"As unprecedented eco-

nomic uncertainty has set in around the world and in the Toronto real estate market, it has become too difficult to make the project financially viable without sacrificing core parts of the plan," Doctoroff said. Sidewalk Labs had partnered with a government agency known as Waterfront Toronto with plans to erect mid-rise apartments, offices, shops and a school on a 12-acre (4.9-hectare) site — a first step to-

ward what it hoped would eventually be a 800-acre (325-hectare) development.

But some Canadians balked at the privacy implications of giving one of the most data-hungry companies on the planet the means to wire up everything from street lights to pavement. Changes were since made to make it more palatable but some celebrated Google's decision to scrap it. □



In this Jan. 23, 2020, photo, a Nintendo sign is seen at the company's official store in the Shibuya district of Tokyo, Thursday, Jan. 23, 2020.

Associated Press

Nintendo marks profit jump as people stay home amid pandemic

By YURI KAGEYAMA
AP Business Writer

TOKYO (AP) — Japanese video-game maker Nintendo Co. scored a 33% jump in annual profit, as people stuck at home turn to playing games. Kyoto-based Nintendo, which did not break down quarterly numbers, said Thursday its sales for the fiscal year through March rose 9% from the year before to 1.3 trillion yen (\$12 billion). Nintendo, behind the Pokemon and Super Mario franchises, reported a profit of 258.68 billion yen (\$2.4 billion) for the fiscal year, up from 194 billion yen a year earlier.

Nintendo said so far it had escaped major damage from the virus outbreak. Consumers unable to visit stores due to shutdowns have instead turned to on-line purchases.

Video gaming is a popular stay-at-home activity, and Nintendo's new "Animal Crossing: New Horizons" has proven to be a hit, selling 13.4 million units in the first six weeks since going on sale.

But the company expressed concern about the future and over potential disruptions to production of devices and software. Depending on how the virus spreads, product deliveries might be hindered, leading to suspension of even online purchases, it said. Game development could suffer if designers have to work from home for a long time, it said in a statement.

"As a result of these factors, we may not be able to proceed with the release of Nintendo products and the start of services as planned. This is also true for other software publishers, so it may not be possible to provide game content on Nintendo platforms as planned," it said.

Nintendo projected a 23% fall in profit for the fiscal year through March 2021 at 200 billion yen (\$1.9 billion).

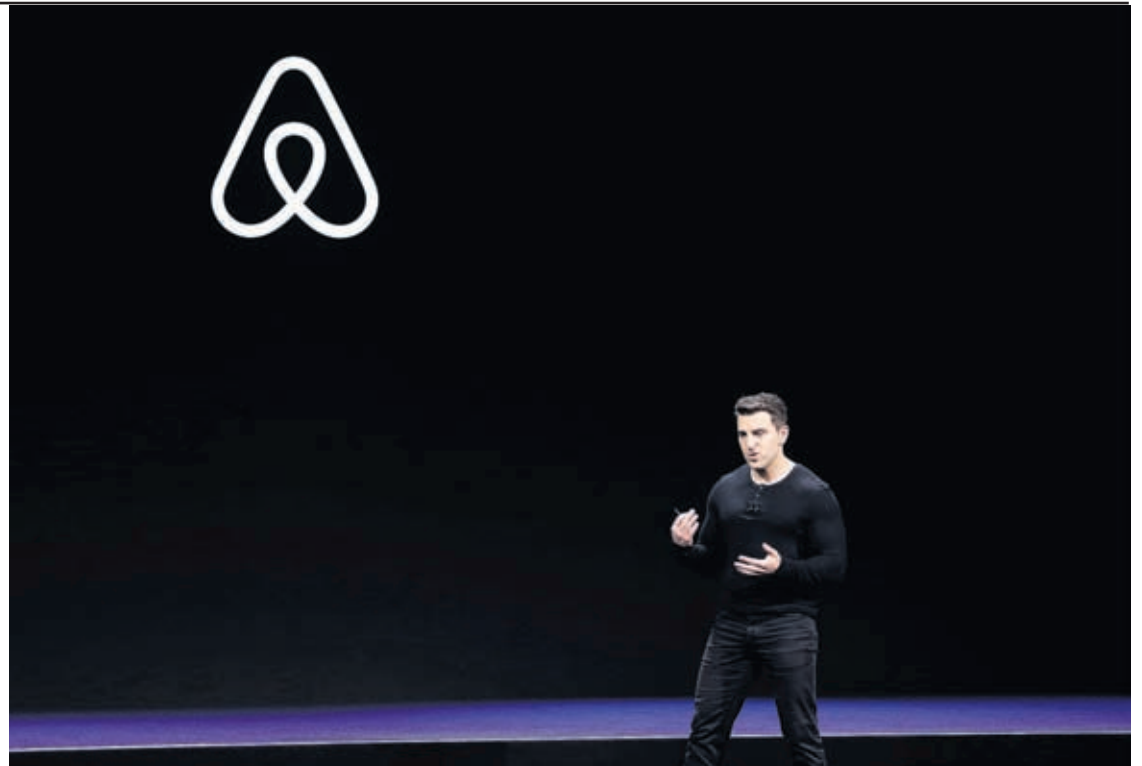
The company said it will continue to push the Nintendo Switch handheld machine and Nintendo Switch Lite hardware.

Planned software releases for the Switch include "Xenoblade Definitive Edition," "Clubhouse Games: 51 Worldwide Classics" and more Pokemon offerings.

Nintendo said it has sold nearly a combined 55.7 million Nintendo Switch and Switch Lite machines. It aims to sell another 19 million Switch machines in the fiscal year through March 2021.

Nintendo said Nintendo Switch and Switch Lite machine sales for the fiscal year ended March 2020 rose 24% from the previous year to 21 million machines, exceeding its forecast.

Just under a quarter of the company's overall sales were in Japan. Of the remaining 77%, 43% came from North and South America and 25% from Europe, according to Nintendo. □



In this Feb. 22, 2018, file photo Airbnb co-founder and CEO Brian Chesky speaks during an event in San Francisco. In a world where social distancing has become a part of life and people are staying home in hopes of avoiding the coronavirus, companies that have built their business on the sharing economy are struggling.

Associated Press

Social distancing upends businesses dependent on sharing

By CATHY BUSSEWITZ
AP Business Writer

NEW YORK (AP) — In a world where the coronavirus pandemic has turned social distancing into a new way of life, companies whose business models bank on people's willingness to share their personal space are now struggling. San Francisco-based Uber said Wednesday it's cutting 3,700 full-time workers, or about 14% of its workforce, as people fearful of infection either stay indoors or try to limit contact with others to minimize risk when they do venture out.

The layoffs and related costs like severance will cost about \$20 million for Uber, which had already imposed a hiring freeze. The company has offered up to 14 days of financial assistance to drivers and delivery workers who were diagnosed with the COVID-19 disease, or placed in quarantine. Those ride-hailing drivers still on the road are trying to avoid infection and patch together enough fares to put dinner on the table even as ridership plummets. "A lot of us are living on the razor's

edge of homelessness," said Jerome Gage, 28, who drives for Uber's rival Lyft in Los Angeles. "We have to work or we don't eat." Gage, who as a contract worker does not have paid sick leave or health insurance, has seen his income plummet as the number of rides he provided fell about 75%. He got one disposable mask and a few small bottles of sanitizer from Lyft, but said it's not enough to keep him safe. Lyft announced last month it would lay off 982 people, or 17% of its workforce in the face of sinking ridership. The San Francisco company expects to spend \$28 million to \$36 million on expenses related to employee severance and benefit costs. Ride-hailing companies are facing pushback from drivers who want to be classified as employees instead of independent contractors, which some say would speed the process of getting unemployment benefits. California sued Uber and Lyft on Tuesday, alleging they misclassified their drivers as independent contractors under the state's new labor law. □

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Assistant Director

Xiomara Arends

Editor in Chief

Linda Reijnders
(linda.reijnders@cspnv.com)
Liza Koolman (Management assistant)

Editors

Richard Brooks

Sales

Linda Reijnders
(linda.reijnders@cspnv.com)
Sulaika Croes

Classifieds

classified@cspnv.com

Distribution and Collection

accounting@bondia.com

Social / Website

Juan Luis Pinto
Pilar Flores

Columnists

Anthony Croes
Joris Zantvoort
Shanella Pantophlet
Steve Franceses
Thais Franken

Weststraat 22
T: 582-7800
E: news@arubatoday.com
W: www.arubatoday.com
f @arubatoday

Netflix drama 'The Eddy' explores jazz via multiracial Paris

By **RUSSELL CONTRERAS**

Associated Press

RIO RANCHO, N.M. (AP) —

Jazz trumpeter Miles Davis wandered along the Seine and felt free. Louis Armstrong sought refuge from the Jim Crow American South at the Hôtel Alba Opéra. Dancer Josephine Baker wowed audiences at the Folies Bergère before joining the French Resistance during World War II. For African American artists, Paris long existed as a haven allowing them to experience their humanity, despite the city's contradictions and racial tensions. A visit introduced possibilities and dilated dreams.

"The Eddy," a new Netflix music drama series that premieres Friday, seeks to pay homage to those encounters while also granting nods to the French New Wave film movement of the late 1950s, the refugee, the abused, and, of course, jazz. Set in the margins of Paris, the series follows African American ex-pat Elliot Udo, played by André Holland, as he tries to keep his jazz club, The Eddy, afloat while caring for his troubled American biracial daughter Julie, played by Amandla Stenberg.

Elliot assembles a house band of musicians from North Africa, Haiti, Cuba, the U.S. and Eastern Europe and they regularly attract an equally diverse crowd away from the cafe and museum center of Paris. But it seems like everyone and everything wants to shut down the experiment, from the police to the un-



This image released by Netflix shows Amandla Stenberg, left, and Andre Holland in a scene from "The Eddy."

derworld to meddling music promoters. Meanwhile, ambitious Moroccan musicians seek Elliot's attention by fusing French hip-hop and Muslim traditions.

The idea for the eight-episode series came from a longtime dream of six-time Grammy Award winner Glen Ballard to tell a story about a jazz band making music in modern-day Paris. He organized a group with working musicians that included actress and vocalist Joanna Kulig, from the 2018 acclaimed movie "Cold War," and Croatian percussionist Lada Obradovic.

"The mission for me was to connect young listeners and viewers to what jazz really could be," Ballard told the AP in an interview from his Paris apartment. "It started with me writing songs

in 2008 about this mythical jazz club...Paris never gave up on jazz."

And that jazz club would show the real, new Paris, Ballard said.

Directed by Damien Chazelle of "La La Land," the series engages with the rigidity jazz faces from traditionalists and modernizing forces, just like the 2016 Oscar-nominated film. But unlike "La La Land," the Netflix series doesn't seek to whitewash those themes and it confronts issues of race and poverty from where jazz stems.

That complexity and the themes around a multicultural Paris is what attracted the politically active Stenberg to the project, she said. Stenberg earned praise for her role in the 2018 film "The Hate U Give"

about a high school student who witnesses a police shooting.

"It was super important to me. I don't think that aspect of the show was necessarily based into the script," Stenberg said. "It kind of became a responsibility that Andre and I felt we needed to honor and accurately portray through the lenses we were given." But the series does seek to pay tribute to African American ex-pats who helped pave the path for a racially safe Paris.

In one touching scene, Elliot talks with his daughter after giving her a copy of James Baldwin's essay collection, "The Price of the Ticket," of his works on race and identity.

"There's plenty more where that came from," he tells his

daughter while looking at her new natural hairstyle. Then, he looks up at Paris. "You know, there's a whole history of us in this place."

Multi-talented Jowee Omicil, who plays saxophone in The Eddy, said he's still pinching himself that he has the opportunity to portray a black jazz musician in Paris — something many of the greats before him never got the chance to do.

"It's amazing because, yes, Lee Morgan didn't get to do that, he didn't get a chance to play a role where he's really playing. Unbelievable," said Haitian-Canadian Omicil, who is making his acting debut.

Havana-born bassist Damian Nueva Cortes also stars in his first acting role. One episode focuses on his character struggling with heartbreak and addiction. It ends with an Afro-Cuban improvisation at a Paris restaurant that's both celebratory and agonizing.

"I wrote that song for my grandmother," Nueva Cortes said. "And acting...it's like I'm in a trance."

American audiences are accustomed to consuming films and series around race from their own self-absorbed lenses. "The Eddy" series seeks to take those viewers to Europe where race and ethnicity also play roles in how similar populations navigate their existence.

Ballard said this gathering of different people in "The Eddy" is played out through jazz, note by note, with spaces for solos of the unexplored. □



This image released by CBS Entertainment shows Wayne Brady, host of the daytime game show "Let's Make a Deal."

Associated Press

'Let's Make a Deal' asks frontline staff to join its special

By **MARK KENNEDY**
AP Entertainment Writer

NEW YORK (AP) — Wayne Brady and the folks at "Let's Make a Deal" want to honor those fighting the coronavirus — and they don't have to wear their capes if they don't want to.

The CBS daytime game show that usually has a studio audience in zany costumes is asking front-line

workers to submit a video audition for an upcoming special online edition of the show. "The idea sprang into my head because I wanted for us at 'Deal' to not only bring smiles to our loyal Deal Family, but to give hope and something to look forward to," Brady, the host, told The Associated Press. "In times like this, a small token can

go a long way. Whether a joke or a \$50 Amazon gift card, when the news is oftentimes bad, I wanted us to be that bright spot in their day." Several contestants on the "Let's Make a Deal: At Home" edition of the show have been frontline workers, but the new recruitment is intended to help dedicate an entire show to them. □

Aruba's colors under water

ORANJESTAD — Aruba shows its true colors in a time of crisis. This statement applies to everything and can be interpreted in a negative or positive way. Here we look at the positive side, nature's side. We can see the island is taking a break, a sabbatical, a restore time, a happy time. Empty beaches, trees and plants that are not covered by dust spreading around by passing ATV's and an underwater world that is spreading its wings in all ways.

Several foundations and organizations take care of Aruba's marine world and one of them is Aruba Reef Care Foundation. The goal of the project remains community education and the eventual establishment of an Aruba Marine Management System. Known originally as the Aruba Underwater Reef Clean-up, it was launched in 1994 by the initiative of Castro Perez and Byron Boekhoudt in 1993. Reef rescue Network is a network created to assist the creation and management of coral restoration with organizations & businesses throughout the world. Their goal is working together to reverse the decline of Coral Reefs throughout the Bahamas & Caribbean. The Reef Rescue Network partner in Aruba is ScubbleBubbles Foundation, an incorporated foundation in Aruba focused on getting more local youth involved in ocean conservation activities. It started in 2016 as a way to get more young people

diving, but soon it was clear that something needed to be done to protect and restore the beautiful reefs of Aruba.

They recently went out to clean both of their coral nurseries and were welcomed by happy coral polyps! It is great to see both nurseries doing so well. More coral restoration activities are coming soon from the Scubble Bubbles which can be followed on social media.

Mangroves are to be protected

The above mentioned organizations protect the island's mangroves and create awareness on its importance. Amid the mangroves' tangled undersea roots, juvenile reef fish are safe from predators until they mature and can migrate out to populate coral reefs. Mangroves are the nursery grounds for many important fish species including snapper, parrotfish, and barracuda - fish that attract millions of tourists to the Caribbean each year and provide food to its citizens.



These valuable nurseries are disappearing at an alarming rate, and so are the reef fish they support. It's ironic that the mangroves being destroyed may be more important to tourism than the shops and roads that replace them. Scientists estimate we've already lost 30 to 60 percent of the world's mangroves. In the Caribbean the Cayman Islands is moving forward with protecting these important ecosystems with a Species Conservation Plan. Hopefully Aruba will follow this example. □



© Octavio Aburto / Natural Numbers

Mothers are special

ORANJESTAD — Mothers, they nurture and mother, and they are the biological moms, the elderly women, the mother superior, the stepmothers and adopted mothers. All together they are the ones that take care, teach us to have confidence and belief in ourselves. Sunday is the day we cherish the mother, your mother. It is Mother's Day!

If you would like to have an extra light shining on her this special day then send a picture of your mom or the both of you together with a message for her. Aruba Today will make sure it will be published online on Sunday and in print on Monday

(Sunday we do not have a printed newspaper). Every day is a day to celebrate mom! Make Mother's Day last a bit longer this year with a surprising message in our newspaper.

Send us your message at news@arubatoday.com.



Share your message from home

ORANJESTAD — In these difficult times we would like to reach out to our friends abroad who were supposed to spend their tropical vacation on Aruba or who had to break up their vacation due to the COVID-19 situation. Aruba Today invites you to send us your picture and words expressing your memory of our island or your dream vacation for the future.

Send us your picture(s) together with completing the sentence: Aruba to me is (Email: news@arubatoday.com). Please do note: By submitting photos, text or any other materials, you give permission to The Aruba Today newspaper, Caribbean Speed Printers and any of its affiliated companies to use said materials, as well as names, likeness, etc. for promotional purposes without compensation.

Today we share a wonderful message from **Marc and Becky**:

"Aruba to me is... HOME! Each time we



visit, we make new memories and go on different adventures. From relaxing in a palapa to off-roading in the Arikok and taking a dip in the natural pool, there's no place else we'd rather be. We hope everyone is safe and feeling well on the island and can't wait to return home soon."

First Starbucks location re-opened in Aruba

ORANJESTAD — Renaissance Aruba Resort & Casino announced today, that they will reopen the first Starbucks® location in Aruba. Starting Thursday, May 7, the Starbucks, located in the resort's Renaissance Marketplace, will be open daily from 7:30 AM to 7 PM for call ahead and take-out orders only.

The new Grab & Go menu includes familiar beverage options such as Caramel Frappuccinos and caffe lattes as well as selection of breakfast sandwiches and freshly baked goods. The menu will also feature two new combo packages starting at \$11.50 for two (2) food items and two (2) tall beverages and \$23 for four (4) food items and four (4) tall beverages, designed for groups to order and go with ease.



"We are thrilled to open the first Starbucks location in Aruba," said Wanda Broeksema, Director of Starbucks for Aruba and Curacao. "It is not just as a sign of reopening for Renaissance Aruba, but for our entire community. We realize there is a longer road ahead and new protocols are in place, but this first step is monumental, and our Starbucks partners look forward to serving our neighbors and our guests again in the weeks to come."

In preparation to welcome back Starbucks customers and in accordance with Aruba's social distancing requirements, Starbucks Renaissance Marketplace has implemented the following enhanced protocols:

- Heightened cleaning and sanitation systems
- Social distancing markers throughout the waiting area and public spaces

Share your message from home

ORANJESTAD — In these difficult times we would like to reach out to our friends abroad who were supposed to spend their tropical vacation on Aruba or who had to break up their vacation due to the COVID-19 situation. Aruba Today invites you to send us your picture and words expressing your memory of our island or your dream vacation for the future.

Send us your picture(s) together with completing the sentence: Aruba to me is (Email: news@aruba-today.com). Please do note: By submitting photos, text or any other materials, you give permission to The Aruba Today newspaper, Caribbean Speed Printers and any of its affiliated companies to use said materials, as well as names, likeness, etc. for promotional purposes without compensation.



"We are supposed to fly to Aruba July 11 to visit family and friends. We only see them once in the two years. My sweet friend Merrylyne and I are in this picture, we went together to the Aruban local school Mon Plaisir College. We also were colleagues in the Netherlands in the city of Nijmegen and we agreed on meeting each other every two years. I pray for it to come true this year. Stay safe!"

Warm regards,
Nina Joosten



Today we share a wonderful message from **Erin Byrne**:

"Aruba to me means making memories that will last a lifetime, quality time with my loves, and being surrounded by the most beautiful ocean my eyes have seen... This photo was taken in October 2018. There had been a hurricane off island and the waves were enormous. The Hilton beach had flooded so we took a drive and found this spot. The water was spraying through the blow holes and it created a magical moment for my then 5 year old. It was awesome!"

"What Aruba Means to me is our home away from home. We have been traveling to Aruba for 25 years, 2 x's per year for the last 10 years. We were not able to meet with all of our Aruba family for our 29th Anniversary trip scheduled for April 28th which we were disappointed to have missed. Our home base is at the Barceló on Palm Beach. We have been staying at the resort since it was the Americana many years ago. Our prayers go out to all of our friends on the Island that they are all safe during this Pandemic. We hope to make it back home to the island for our next scheduled trip coming up in September."

Bon Bini Doug and Carla New Jersey.

First Starbucks location re-opened in Aruba

ORANJESTAD — Renaissance Aruba Resort & Casino announced today, that they will reopen the first Starbucks® location in Aruba. Starting Thursday, May 7, the Starbucks, located in the resort's Renaissance Marketplace, will be open daily from 7:30 AM to 7 PM for call ahead and take-out orders only.

The new Grab & Go menu includes familiar beverage options such as Caramel Frappuccinos and caffe lattes as well as selection of breakfast sandwiches and freshly baked goods. The menu will also feature two new combo packages starting at \$11.50 for two (2) food items and two (2) tall beverages and \$23 for four (4) food items and four (4) tall beverages, designed for groups to order and go with ease.



"We are thrilled to open the first Starbucks location in Aruba," said Wanda Broeksema, Director of Starbucks for Aruba and Curacao. "It is not just as a sign of reopening for Renaissance Aruba, but for our entire community. We realize there is a longer road ahead and new protocols are in place, but this first step is monumental, and our Starbucks partners look forward to serving our neighbors and our guests again in the weeks to come."

In preparation to welcome back Starbucks customers and in accordance with Aruba's social distancing requirements, Starbucks Renaissance Marketplace has implemented the following enhanced protocols:

- Heightened cleaning and sanitation systems
- Social distancing markers throughout the waiting area and public spaces

Share your message from home

ORANJESTAD — In these difficult times we would like to reach out to our friends abroad who were supposed to spend their tropical vacation on Aruba or who had to break up their vacation due to the COVID-19 situation. Aruba Today invites you to send us your picture and words expressing your memory of our island or your dream vacation for the future.

Send us your picture(s) together with completing the sentence: Aruba to me is (Email: news@aruba-today.com). Please do note: By submitting photos, text or any other materials, you give permission to The Aruba Today newspaper, Caribbean Speed Printers and any of its affiliated companies to use said materials, as well as names, likeness, etc. for promotional purposes without compensation.



"We are supposed to fly to Aruba July 11 to visit family and friends. We only see them once in the two years. My sweet friend Merrylyne and I are in this picture, we went together to the Aruban local school Mon Plaisir College. We also were colleagues in the Netherlands in the city of Nijmegen and we agreed on meeting each other every two years. I pray for it to come true this year. Stay safe!"

Warm regards,
Nina Joosten



Today we share a wonderful message from **Erin Byrne**:

"Aruba to me means making memories that will last a lifetime, quality time with my loves, and being surrounded by the most beautiful ocean my eyes have seen... This photo was taken in October 2018. There had been a hurricane off island and the waves were enormous. The Hilton beach had flooded so we took a drive and found this spot. The water was spraying through the blow holes and it created a magical moment for my then 5 year old. It was awesome!"

"What Aruba Means to me is our home away from home. We have been traveling to Aruba for 25 years, 2 x's per year for the last 10 years. We were not able to meet with all of our Aruba family for our 29th Anniversary trip scheduled for April 28th which we were disappointed to have missed. Our home base is at the Barceló on Palm Beach. We have been staying at the resort since it was the Americana many years ago. Our prayers go out to all of our friends on the Island that they are all safe during this Pandemic. We hope to make it back home to the island for our next scheduled trip coming up in September."

Bon Bini Doug and Carla New Jersey.